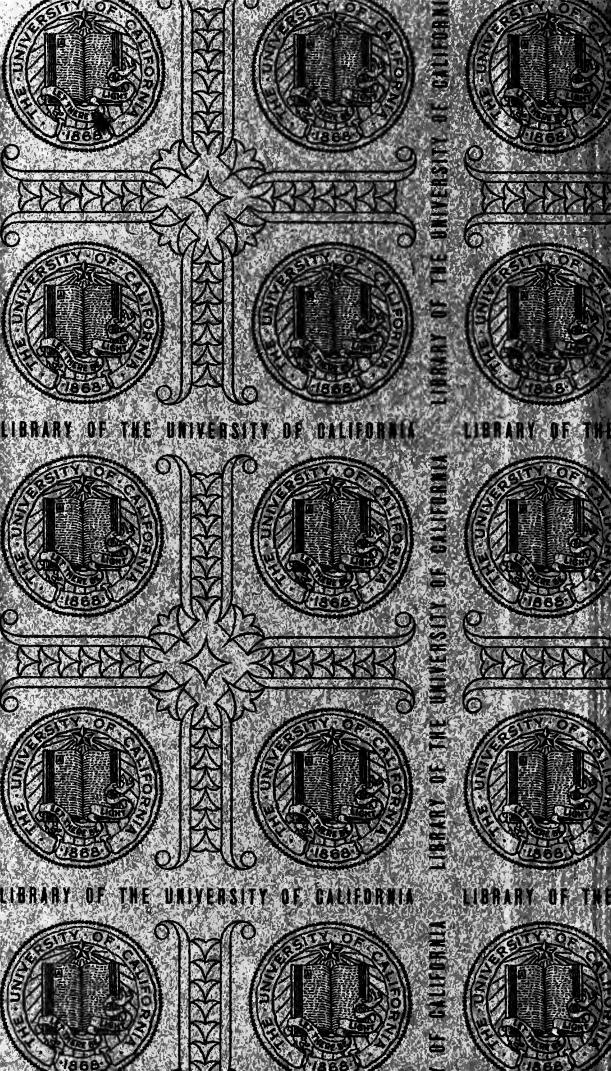
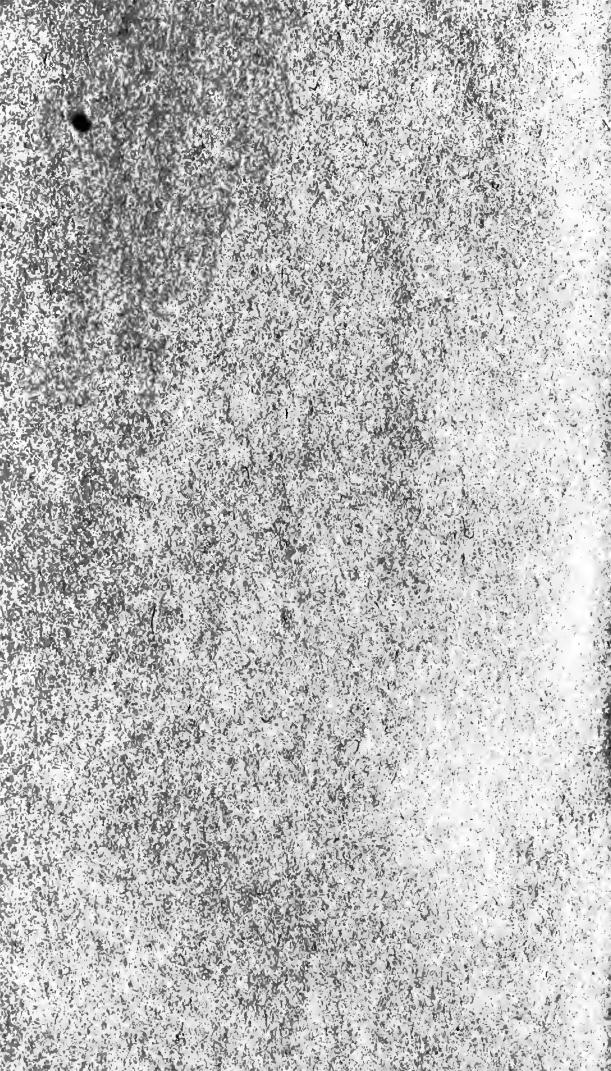
UC-NRLF

\$B 699 601







Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation



The Rev. D' gawb Voorsanger

With compliments & best wishes

of the author.

Son Francisco 24th august 1898

""" - 313x 1 1 4 HT.

GEMS FROM THE TALMUD.



# GEMS

FROM

# THE TALMUD,

Translated into English Verse,

BY

# REV. ISIDORE MYERS, B.A.

That book of gems, that book of gold, Of wonders many and manifold.

Long fellow.



NEW YORK: G. P. PUTNAM'S SONS.

LONDON: SIMPKIN, MARSHALL & CO., LTD.

1894.

[All Rights Reserved.]

Voorsanger

7007 1894m BM499 .5 E5 M8 1894

REVERENTLY AND AFFECTIONATELY

# Dedicated

то

MY DEAR FATHER.



# PREFACE.

THE Hebrew passages, selected, with few exceptions, from the *Babylonian* Talmud, have been carefully pointed, and the references are given both in Hebrew and in English characters.

As regards the metrical translations, which constitute the chief novel feature of this book, many of them first appeared some years ago in the Melbourne Fewish Herald, some in the same, some in a modified form; all the others were composed more recently in England, at various times and in different places. The idea of having these verses published was frequently suggested to me by many who were present at my lectures on the Talmud, a course of which I have had the honour to deliver in London and in the Provinces.

It has been my endeavour, as far as possible to make the translations *literal*, and, where it

has been necessary to paraphrase, I have tried to preserve the full sense of the original.

The sentences have been arranged in some order according to the subjects they treat of, and an Alphabetical Index at the end of the book should be found useful.

My best thanks are due and are hereby conveyed to all friends, Jewish and Christian, who have kindly given me useful hints and suggestions, or have in other ways encouraged me in my work. More especially am I indebted to a gentleman whose extreme modesty forbids me to name him here openly, but whose valuable services impel me to thank him most cordially.

In offering to the public as specimens a few out of the numerous jewels of Rabbinic thought found in the vast Talmudic store-house, not to mention the other rich treasuries of Rabbinical Literature, it is my sincere hope that these "Gems from the Talmud," though differing in beauty and lustre, will all prove valuable and acceptable.

I. M.

LONDON, December, 1893.

יי הַבְרֵי הָבְמִים כַּדְּרְבֹנוֹת י הַבְּעַׁלֵּי אֲׁטָפּׂת יי: --לפ״ק בַּעָּלֵי אֲטָפּת יי: --לפ״ק קסלת י״ב י״א)

"The words of the Wise are as goads,
And as nails that are firmly fastened
Are the words of Collectors of Sayings."

(Ecclesiastes xii. 11).

(1) תּוֹרָה הְּחָלְּתָה נְמִילוּת חֲסָרִים
 (בוטה י"ד)

(2) גָּדוֹל הָעוֹשֶׂה צְּדָקְה יוֹתֵר מִבָּל-הַקְּרְבָּנוֹת: (סוכה מ"ט:)

(3) בְּל-צְּדָקְה וְהֶפֶּר שִׁיִּשְׂרָאֵל עוֹשִׁים בְּעוֹלְם הַנְּה שָׁלוֹם נְּדוֹל וּפְּרַקְלִימִין נְּדוֹלִים בּין יִשְׂרָאֵל לַאֲבִיהֶם שֶׁבַּשְׁמְיִם: (ב"ב "')

(4) בְּשֵׁם שֶׁהַחַמָּאת מְכַפֶּרֶת עַל-יִשְׂרָאֵל בַּךְ צְּדָקָה מְכַפֶּרֶת עַל-אוּמוֹת הָעוֹלְם: (ב"ב י':)

# The Essence of Religion.

(1) All virtues doth beneficence transcend,— With it the Torah doth begin and end.

(Sotah 14a).

# Charity Superior to Sacrifices.

(2) An act of charity's of greater worth Than all the sacrificial rites on earth.

(Succah 49b).

Charity and Benevolence our Advocates.

(3) The kindly deeds that we increase, And all the generous gifts we've given, Ascend as messengers of peace,— To plead for us they never cease Before our Father that's in heaven.

(Baba Bathra 10a).

# Charity Atones for the Gentiles.

(4) As Israel's sacrifices once atoned For sins which were with true repentance owned, So is the charity of Gentiles sure For all their sins atonement to procure.

(Baba Bathra 10b).

(5) יְהִי בִיתְּךְ פְּתוּחַ לְּרְוָחָה וְיִהְיוּ עֲנִיִּים בְּנֵי בִיתֶּךְ ! (אבות א' ה')

(6) פֿל הַנּוֹתֵן פְּרוּטָה לֶעְנִי
 מִתְבְּרֵךְ בְּשֵׁשׁ בְּרָכוֹת יּ
 מְתְבְּרֵךְ בְּעֲשִׁתֵי עֶשְׂרֵה בְּרְכוֹת :
 מִתְבְּרֵךְ בְּעַשְׁתֵי עֶשְׂרֵה בְּרְכוֹת :
 (2"ב ט' :)

(7) אֵין צְדָקָה מִשְׁתַּלֶּמֶת אֶלָא לְפִי חָסֶר שֶׁבְּה: (סוכה מ"ט:)

מַה־שִּׂרִיוֹן זֶה כָּל־קְלְפְּה וּכְּלְפְּה מִצְטְרָפֶּת לְשִׂרְיוֹן נְּדוֹל ·
 אַף צְדָכְה כָּל־פְּרוּטָה וּפְרוּטָה מִצְטְרָפֶת לְחֶשְׁבּוֹן נְּדוֹל :
 מַצְטְרָפֶת לְחֶשְׁבּוֹן נְּדוֹל :

(9) כֹל הַמַּעֲלִים עֵינְיו מִן־הַאָּדְקְה בְּאִלֹּוּ עָוֹבֵד עֲבוֹרָה זְרָה: (כתונות ס״ח׳)

#### The Poor.

(5) O let thy house stand open wide, That in thy home the poor abide!

(Aboth I. 5).

#### Kind Words to the Poor.

(6) Who gives his mite to one distress'd, With many blessings shall be bless'd; Who gives with words of sympathy, With twice as many bless'd shall be.

(Baba Bathra 9b).

#### Alms.

(7) All gifts of alms their recompense shall gain According to the *kindness* they contain.

(Succah 49b).

#### The Poor Man's Mite.

(8) As oft by joining scale to scale,

Is made the largest coat-of-mail,

So, added, all the mites you've given

Shall reach a large amount in heaven.

(Baba Bathra 9a).

#### The Uncharitable.

(9) To claims of charity who shuts his eyes, To idol-worshippers himself allies.

(Kethuboth 68a).

(נדרים מ' · ) בל שָׁאֵינוֹ מְבַהֵּןר אֶת-הַחוֹלֶה בְּאִלוּ שׁוֹפֵּךְ דָּמִים : (נדרים מ' · )

(11) תֶּן-לוֹ בִישֶׁלוֹ שָׁאַתָּה וְשֶׁלָךְ שֶׁלוֹ! (אבות ג' ח')

עשָּׂרָה דְבָרִים קְשִׁים נִבְרָאוּ בָעוֹלְם יּ

תַר קְשָׁה בַּרְגֶל מְחַתְּכוֹ י

בַּרְגָל כְּשָׁה אֵשׁ מְפַּעְפְּעוֹ י

אֵשׁ קְשָׁה מֵים מְבַבִּים אוֹתוֹ י

עָבִים קְשִׁים עָבִים סוֹבְלִים אוֹתָם י

עָבִים קְשִׁים רוּחַ מְפַּוּרָתָם י

נוּף קְשָׁה נּוּף סוֹבְלוֹ י

פַּחַד קְשָׁה נַיִוּן מְפִּיגוֹ י

נִין קְשָׁה יַיִן מְפִּיגוֹ י

נִין קְשָׁה שִׁנְה מְפַּבְּחָתוֹ י

וּמִיתָה קְשָׁה מִצֶּלֶת מִן־הַמִּיתָה י

וּצְרָקָה מַצֶּלֶת מִן־הַמִּיתָה י

וּצְרָקָה מַצֶּלֶת מִן־הַמִּיתָה י

וּצְרָקָה מַצֶּלֶת מִן־הַמִּיתָה י

# Neglecting the Sick.

(10) Who fails to tend the sick incurreth guilt
As though by him had human blood been spilt.

(Nedarim 40a).

#### Give to God.

(11) Give unto Him of that which is His own!

For thou and thine belong to Him alone.

(Aboth III. 8).

Charity the Mightiest Thing on Earth.

The rock is strong, but iron breaks it;
The iron's strong, but fire can melt it;
The fire is strong, water can quench it;
Water is strong, the clouds absorb it;
The clouds are strong, the winds disperse them;
The wind is strong, a man withstands it;
A man is strong, but fear unmans him;
Man's fear is strong, but wine removes it;
And wine is strong, but sleep dispels it;
But stronger than all these is—death!
Yet charity can save from death!

(Baba Bathra 10a).

(13) אֵיזוֹהִי הָרֶךְ טוֹבָה שָׁיִּרְבַּק בָּה הָאָרָם ? בב טוֹב לַשְּׁמַיִם וְלֵב טוֹב לַבְּרִיוֹת: (חֹרר"ני"ד ה')

(14) "וְאַנְוָהוּ" -הָוִי דוֹמֶה לוֹ! מַה הוּא חַנּוּן וְרַחוּם אַף אַהָּה הָנֵה חַנּוּן וְרַחוּם! אַף אַהָּה הָנֵה חַנּוּן וְרַחוּם!

פל הַמְרַחֵם עַל-הַבְּרִיּוֹת בְּיָרוּעַ שָּׁהוּא מִזַּרְעוֹ שֶׁל-אַבְרָהָם אָבִינוּ : (בינה ל"ב:)

(16) כֹּל הַמְּרַחֵם עַל-הַבְּרִיּוֹת מְרַחֲמִין עָלְיו מִן-הַשָּׁמִים י וְכֹל שָׁאֵינוֹ מְרַחֵם עַל-הַבְּרִיּוֹת אִין מְרַחֲמִין עָלְיו מִן-הַשָּׁמִיִם : (שֹׁבּת קנ"ף:)

#### A Good Heart.

'(13) What leads to all the good that man can find?
'A heart that's good to Heav'n and to mankind.

(Aboth of R. Nathan XIV. 5).

# Honour God by Imitating Him.

(14) You'll then best glorify your heav'nly Sire,
When to resemble Him you will aspire,—
Abounding, like the Merciful above,
In tender mercy and in gracious love.

(Shabbath 133b).

The True Child of Abraham.

(15) Whosoever on showing compassion is bent, From the patriarch Abram may claim his descent.

(Betsa 32b).

# Only the Merciful shall Receive Mercy.

(16) Who shows compassion to mankind,
From Heaven shall compassion find;
But who compassion doth not own,
To him shall none from Heav'n be shown.
(Shabbath 151b).

קלשָה סִימְנִים וֵשׁ בְּאוּמָה זוּ— הָרַחֲמְנִים וְהַבַּיִשְׁנִים וְגוֹמְלֵי חֲסָרִים: (יבמות ע"ט ')

תוי מתלמיריו של-אַהַרן אוֹהב שָּלוֹם אוֹהב שָּלוֹם וְרוֹדֵף שָׁלוֹם אוֹהב שָּלוֹם אוֹהב אָת-הַבְּרִיּוֹת אוֹהב אָת-הַבְּרִיּוֹת וּמְקְרָבְן לַתּוֹרָה !

(19) הַשּׂוֹנֵא אֶת־חֲבֵרוֹ הַרֵי זֶה מִשׁוֹפְּבֵי דְמִים: (ד"א רבה י"א)

(20) בְּל-אַהַבָּה שָׁהִיא תְלוּיָה בְּדָבְר בְּמֵל דְּבָר בְּמֵלְה אַהַבָּה י וְשָׁאֵינָה הְלוּיָה בְדָבָר אֵינָה בְּמֵלְה לְעוּלְם: אֵינָה בְּמֵלְה לְעוּלְם:

### Fewish Characteristics.

(17) By three distinctive signs we trace

The members of the Jewish race:—

A tender heart, self-reverence,

And practical benevolence.

(Yebamoth 79a).

Love of Humanity.

(18) Strive to be of Aaron's true disciples—
Loving and pursuing peace each day,
Ever loving all thy fellow-creatures,
Bringing them beneath religion's sway!
(Aboth I. 12).

# Hatred is Murder.

(19) The man that hates his neighbour may be said
To be of those that human blood have shed.

(Derech Eretz Rabba 11).

#### Love.

(20) When Love upon a motive doth depend,
'Twill with the motive end;
But when it hath no motive, Love is sure
For ever to endure.

(Aboth V. 19).

(21) אַהַבָּה מְבַּטֶּלֶת הַשׁוּרָה וְשִׂנְאָה מְבַטֶּלֶת הַשׁוּרָה: (סנהד' ק"ה:)

(22) דַּעֲלֶךְ סְגֵי לְחַבְּרָךְ לָא תַעְצִבִּיר! (פנת ל"ף)

(23) הָוֹי דְן אֶת־כְּל-הָאָדָם לְכַף זְכוּת! (אזות א' ו')

אַל-תָּדִין אֶת-חֲבֵרְדְּ עַד שֶׁתַּגִּיעַ לִמְקוֹמִוּ ! (אַנות ב' ה')

(25) אַל-תְּהִי דָן יְהִידִי ! שָׁאֵין דָּן יְהִידִי אֶּלָּא אֶחָר: (אֹנות ד' '')

בוי מְקַבֵּל אָת־כָּל-הָאָרָם (26) בְּםֵבֶר פָּנִים יָפּוֹת ! בְּמַבֶר פָּנִים יָפּוֹת !

#### Love and Hate.

(21) When love or hatred sways the heart, A man will from his rules depart.

(Sanhedrin 105b).

#### The Golden Rule.

(22) Whatever hateful is to you Unto your neighbour never do!

(Shabbath 31a).

# Judge Charitably.

(23) Judge charitably every man, And justify him all you can!

(Aboth I. 6).

# Judge Not.

(24) Judge not your fellow-man's condition Until you be in his position!

(Aboth 11. 5).

### Judge Not Alone.

(25) Judge not alone! for none Can judge alone save One.

(Aboth IV. 10).

#### Courtesy.

(26) Receive each man, at every meeting, With affable and friendly greeting!

(Aboth I. 15)

? אֵיוֶהוּ מְכֻבְּר (27)

בַּמְכַבֵּר אֶת־הַבְּרִיּוֹת:

(אבות ד' א')

יְהִי כְבוֹר חֲבֵרְךּ חָבִיב עָלֶיךְ בְּשֶׁלְךְ! (אנות ב' ט"ו)

(29) הַמִּתְכַּבֵּר בִּקְלוֹן חֲבֵרוֹ אֵין לוֹ חֵלֶק לְעוֹלֶם הַבָּא: (ירוש' חגיגה ב' ')

(30) נוֹחַ לוֹ לְאָדָם שֶׁיַפִּיל עַצְמוֹ לְכִבְשֵׁן הָאֵשׁ וְאַל־יַלְבִּין פְּגֵי חֲבֵרוֹ בָּרַבִּים : (ב"מ נ"ט י)

(31) כֹל הַמַּלְבִּין פְנֵי הָבֵרוֹ בְּרַבִּים בְּאָלוּ שׁוֹפֵּךְ דְּמִים: (ב"מ נ"ח:)

### Respect.

(27) Who does respect and honour find?
Who honours and respects mankind.

(Aboth IV. 1).

### A Neighbour's Honour.

(28) Thy neighbour's honour e'er be prone

To hold as sacred as thine own!

(Aboth II. 15).

# A Neighbour's Shame.

(29) Who gets his honour through his neighbour's shame,

No share of future bliss can ever claim.

(Jer. Chagiga 2).

(Jer. Chagiga 2)

# Putting to Shame.

- (30) In a fiery furnace 'tis better to rush

  Than a fellow-man publicly put to the blush.

  (Baba Metsia 59a).
- (31) Who putteth publicly to shame

  His fellow-man, incurreth blame

  As great as would have been his guilt

  If he his neighbour's blood had spilt.

  (Baba Metsia 58b).

(32) הַפַּלְבִּין אֶת־פְּנֵי חֲבֵרוֹ בְּרַבִּים אין לוֹ חֵלֶק לְעוֹלְם הַבְּא י (ב"מ נ"ט י)

(33) אַל-תִּשְׁתַּדָּל לְרְאוֹתוּ בִּשְׁעַת כַּןלְּלָלְתוֹ ! (אַנוּת ד' כ"ג)

בל הַמְסַפֵּר לְשׁוֹן הָרָע ִ בְּאָלוּ כָפַר בָּעִיקְר: (ערכין ט"ו:)

אם אוֹמְרִים עָלֶיךּ אֲחֵרִים דְּבָר רָע אַל תַּעְנֵם! גָּרוֹל יִהְיֶה בְּצִינֶיךְ בְּלְמָן אם אָמַרְתָּ עַל-אָחֵרִים דְּבָר רָע קַמֹן יִהְיֶה בְצִינֶיךְ בְּגְרוֹל עַר יִשְׁתַּלֵךְ וּרְפַּיֵם עָלָיו!

### Putting to Shame.

(32) Who puts his neighbour publicly to shame
To future bliss shall forfeit all his claim.

(Baba Metsia 59a).

A Neighbour's Disgrace.

(33) Seek not to see thy neighbour's face,

If he be still in his disgrace!

(Aboth IV. 23).

#### Slander.

(34) The man that is to slander given

Denies, in sooth, the God of Heaven.

(Erachin 15b).

#### Calumny.

(35) If other men have spoken of you ill,

Be still!

The calumny, though great, but little deem!

If you have spoken ill of other men,

Why then,

The calumny, though little, great should seem,

Until you've gained their favour and esteem.

(Derech Eretz Zuta I.).

יָהִי מְמוֹן הֲבַרְךְּ (36) חָבִיב עָלֶיךְ בְּשֶׁלֶּךְיּ (אבות ב' י"ו)

(37) קשָׁה גוֶל הֶרְיוֹט יוֹתֵר מִגְּזֶל גְּבֹהַ :

(° p"p z"z)

(38) לַאוּ עַרְבְּרָא גַּנְּב אָלָא חוּרָא נַנְב:

(גיטין מ"ה י)

(39) הַּוּקְשׁוּ מַלְוֵי רִבִּית לְשׁוֹפְבֵי דָמִים:

(: f"p n"3)

# A Neighbour's Property.

(36) Thy neighbour's goods be ever prone

To hold as sacred as thine own!

(Aboth II. 17).

#### Honesty.

(37) To rob a mortal 'neath the sky
Is worse than robbing God on high.

(Baba Bathra 88a).

# The Receiver Worse than the Thief.

(38) 'Twas not the mouse
Within the house
Committed theft;
It was the hole
Where what it stole
It brought and left.

(Gittin 45a).

#### Usury.

(39) Who lend on usury are like in guilt

To those by whom the blood of men is spilt.

(Baba Metsia 61b).

שׁיָבוֹר לוֹ הָאָרָם ְיִּ בְּל-שָׁהִיא הִפְּאָרֶת לְעָשֶׂהְ וְתִפְּאָרֶת לוֹ מִן־הָאָרָם: (אֹנות ב' אי)

לל שֶׁרוּחַ הַבְּּרִיּוֹת נוֹחָה הֵימֶנוּ רוּחַ הַפְּקוֹם נוֹחָה הֵימֶנוּ י וְכֹל שָׁאֵין רוּחַ הַבְּרִיּוֹת נוֹחָה הֵימֶנוּ אָין רוּחַ הַפְּקוֹם נוֹחָה הֵימֶנוּ : (אֹנות ג' י"ג)

(43) אַל־תָּהִי בְּז לְבְל־אָדְם וְאַל־תְּהִי מַפְּלִיג לְבְל־דְּבְר! שָׁאֵין לְךְ אָדְם שָׁאֵין לוֹ שְׁעָה וְאֵין לְךְ דְּבְר שָׁאֵין לוֹ מָקוֹם: (זֹנות ז' ג')

# Duty to One's Neighbours.

(40) The smallest harm regard as great,

The greatest good as little rate,

In deeds which you to others do!

The smallest good as great esteem,

The greatest harm as little deem,

In deeds which others do to you!

(Aboth of R. Nathan XLI. 11).

#### The Path to Choose.

(41) Which is the path, both right and wise,

That for himself a man should find?

That which himself much dignifies,

And brings him honour from mankind.

(Aboth II. 1).

### Please Man to Please God.

(42) Who gratifies his neighbours' minds, In him God's Spirit pleasure finds; Who fails men's minds to gratify, Doth fail to please his God on high.

(Aboth III. 13).

#### Contempt.

(43) Despise no man, nor scorn his pow'r!

Nor, carping, cast on aught disgrace!

There's not a man without his hour,

And not a thing without its place.

(Aboth IV. 3).

לְעוֹלְם תְּהֵא שְּׂמֹאל דוֹהָה (44) וְימִין מְלְרֶבֶּת: (סוטה מ"ו י)

פל הַפַּנְצִבִיר עַל-מְדּוֹתָיוּ בּנְצִבִירִין לוֹ עַל-כָּל-פִּשָּׁצִיוּ : (ר"ה י"ז י")

איזוֹ גָּבּוֹר שֶׁבַּגְבּוֹרִים? כִּי שֶׁעוֹשֶׂה שוֹנֵא אוֹהֲבוֹ: (ארר"ג כ"ג אֹ' י)

אוֹ חַבְרוּתָא (47) אוֹ מִיתוּתָא : (תענית כ"ג ')

י אַבְּב הַנְוָאתָא נְפִּישֵׁי אַהֵי וּמְרַחֲמֵי: אַבָּב בִּזְיוֹנֵי לְא אַהֵי וְלָא מְרַחֲמֵי: (שנת ל"ב י)

### Forbearance.

(44) With your left hand push away!
With your right hand cause to stay!

(Sotah 47a).

## Forgiveness.

(45) The man by whom his neighbours are forgiven, Himself sweet pardon shall receive from Heaven.

(Rosh Hashanah 17a).

# Turning Foes into Friends.

(46) The name of "Bravest of the Brave,"
On whom should we bestow?
On him who turns into a friend
His greatest mortal foe.

(Aboth of R. Nathan XXIII. 1).

## Friendship.

(47) Or Comrade sweet, Or Death I'd greet.

(Taanith 23a).

### Fair-Weather Friends.

(48) At the door of the rich there is many a friend and a brother;

At the door of the poor there's neither the one nor the other.

(Shabbath 32a).

(49) אַל-יִפְּטַר אָדָם מֵּהְבֵרוֹ אֶלְא מִתּוֹךְ הָבַר הְלַכְהְ שֶׁמִתּוֹךְ בַּךְ זוֹכְרָהוֹ: שֶׁמִתּוֹךְ בַּךְ זוֹכְרָהוֹ:

פל הַמְבַּמִּשׁ רַחֲמִים עַל-חֲבֵרוֹ וְהוּא צָּרִיךְ לְאוֹתוֹ דְבָר הוּא נָעָנֶה תְּחִלְּה: (ב"ק נ"ב')

(51) אַל-תְּרֵצֶּה אֶת-חֲבֵרְךּ בִּשְׁעַת בַּעָםוֹ ! (אבות ד' כ"ג)

אַל-הְנַחֲמֵהוּ בְּשָׁנְה שָׁמֵתוֹ מָשָּל לְפָנִיוּ ! (אבות ד' כ"ג)

(מגילה בְעִילֶה בְּרָבַּת בֶּרְבַּת בֶּרְיוֹט בְלְבָּת בְּעִילֶה בְּעִילֶיךְ ! (מגילה ט"וי)

## A Word at Parting.

(49) When from thy friend thou art about to part,
Let some instructive word be spoken;That word he'll ever cherish in his heart,
And thee remember by its token.

(Berachoth 31a).

## Pray for Others.

(50) Who for his neighbour's sake doth plead
That God to him a gift may send,
If he himself that boon doth need,
Receives that boon before his friend.

(Baba Kama 92a).

## Anger.

(51) Seek not thy neighbour to assuage While still he manifests his rage!

(Aboth IV. 23).

## Comforting.

(52) Thy fellow-man to comfort do not try
While still he sees his dead before him lie!
(Aboth IV. 23).

### Blessing.

(53) Another's blessing ne'er despise,

Though looking simple in thine eyes!

(Megillah 15a).

לעוֹלֶם אַל-תְּהִי קְלְלֵת הֶדְיוֹט כַּלְּה בְּצִינֶיךְ! (בִּ"ק נ"ג י)

לא רִשְׁרֵית מְנֵּיה מַיָּא לְא רִשְׁרֵי בִיה קְלָא! (ב"ק נ"ב:)

לְּכְרָא לְּכְרָא לְּמָרָא (5ָּה) וְמֵיבוּרָא לְשִׁקְיָא: (נ"ק נ"ב:)

אוֹמָרִים מִקְצַת שִׁבְחוֹ שֶׁל-אָדָם בְּפָּנְיוּ (57) וְכָלּוֹ שֶׁלֹא בְּפָנְיוֹ : (עירובין י"ח:)

(58) קְשׁוֹט עַצְּמְךּ וְאַחַר בַּךְ קְשׁוֹט אֲחֵרִים! (ב"מ ק"ו:)

#### Curse.

(54) Think never lightly of an imprecation

That's uttered by a man of lowly station!

(Baba Kama 93a).

## Ingratitude.

(55) Cast not a stone into the well

Whose water did your thirst dispel!

(Baba Kama 92b).

## Misplaced Gratitude.

(56) The master owns the wine of sweetest flavour; The butler gets the credit for the favour.

(Baba Kama 92b).

## Praise.

(57) Before his face you praise a man
With praises but a few;
Behind his back praise him with all
The praise that is his due!

(Erubin 18b).

## Improving.

(58) Improve thyself—and then Improve all other men!

(Baba Metsia 107b).

(59) מוּם שֶּבְּךְ אַל-תּאמַר לַחֲבֵּרְדְּ !

(נ"מ כ"ט :)

(60) "וַיְהִי בִּימֵי שְׁפּוֹט הַשׁוֹפְּטִים"— הור שָׁשׁוֹפֵט אֶת-שׁוֹפְטִיוּ
אוֹמֵר לוֹ—"טוּל קימֵם מִבֵּין עֵינֶיךְ!"
אוֹמֵר לוֹ—"טוּל קוֹרָה מִבֵּין עֵינֶיךְ!"
אוֹמֵר לוֹ—"טוּל קוֹרָה מִבֵּין עֵינֶיךְ!"

(61) אַל-יְשַׁנֶּה אָרֶם הַעְתּוֹ מִדַּעַת הֲבֵרָיו וּבְנֵי אָרָם: (ד"ף ז')

(62) תַּבְרָדְ קְרָיִידְ חֲמָרָא -אָבָפָּא לְגַבָּידְ מוּשׁ! (ב"ק נ"ב:)

אָדָם צָרִידְּ לְצֵאת יְדֵי הַבְּּרִיּוֹת בַּבֶּרֶדְ שֶׁצְּרִידְ לְצֵאת יְדֵי הַפְּּקוֹם : (ירוש' שקליס ג')

## Reproving.

(59) Taunt not a man with that defect
Which in thyself thou canst detect!

(Baba Metsia 59b).

### Reprovers Reproved.

(60) Woe to the age in which the judged, alas,
May justly on their judges sentence pass!
If one, who doth reprove his neighbour, cries,—
"Do thou take out the splinter of thine eyes!"
The other answers in a chiding tone,—
"Do thou remove the beam out of thine own!"
(Baba Bathra 15b).

### Eccentricity.

(бі) Let no one act as if he had a mind That differed from his friends and all mankind! (Derech Eretz 7).

### Submission.

(62) Your neighbour calls you "Ass" before your face—

Then quickly on your back a saddle place!
(Baba Kama 92b).

## Appearances.

(63) Before our fellow-creatures we must be As blameless as before the Deity.

(Fer. Shekalim 3).

(64) בְּל-מָקוֹם שָׁאָסְרוּ חֲבָמִים מִפְּנֵי מֵרְאִית הָעֵיִן אָפִּילוּ בְּהַדְרֵי חֲדָרִים אָסוּר: (שנת קמ"ו:)

\* \* \*

יבְרְחֵלְ מִן-הַבְּעוּר : וּמָן-הַדּוֹמֶה לַבְּעוּר : (אדר"ג ב' ב')

ישְלשָׁה שָׁתָּפִּים הֵם בָּצְּדָם-הַקְּרוֹש בְּרוּךְ הוּא וְאָבִיו וְאִמּוֹ · בּוְמֵן שָׁאָרָם מְכַבֵּר אֶת־אָבִיו וְאָת־אִמּוֹ אָמֵר הַקְּרוֹש בְּרוּךְ הוּאִ-"מַעֲלֶה אֲנִי עֲלֵיהֶם בְּאִלְּוֹ הַּרְתִּי בֵּינֵיהֶם וְכִבְּּרוּנִי": בְּאָלִוֹ הַּרְתִּי בֵּינֵיהֶם וְכִבְּּרוּנִי":

(כתובות פ"ג י) רְחֵילָא בְּתַר רְחֵילָא בְּרָת בְּתַר בּיוֹ בִּי בְּתַר בּיוֹ בּיִי בְּתַר בּיוֹ בּיִי בְּתַר פּ"ג י)

## Appearances.

(64) Whatever, for appearance' sake, The sages have forbidden, Should not be done by any man, Though in his chamber hidden.

(Shabbath 146b).

(65) From that which is unseemly,—run! And that which *seems* unseemly,—shun! (Aboth of R. Nathan II. 2).

### Parents.

(66) God, your Father and your Mother,— They have each a share in you; If you pay to both your parents That respect which is their due, Then together with your parents God considers He doth dwell, And by honouring your parents You do honour God as well.

(Kiddushin 30b).

# Example.

(67) The sheep will follow one another: A daughter acts as acts the mother. (Kethuboth 63a). שוּתָא דינוּקא בְשׁוּקְא (68) אוֹ דְאַבָּא אוֹ דְאִמְא: (סוכה כ"ו:)

(69) כֹּל הַקּוֹנֶה עֶבֶּר עִבְּרִי בְּקוֹנֶה אָרוֹן לְעַצְמוֹ : (קידופין כ' ')

ַרָּיּוֹ לְעֶבֶּד (70). יַּיּוֹ לְעֶבֶּד יִּשְיְהֵא כְרַבּוֹ : (ברכות נ״ח:)

רוץ בְצֵל הַבַּיִת עֲשֵׂה (71) בְּל-מַה-שֶׁיּאמַר לְךְּ בַּצֵל הַבַּיִת עֲשֵׂה חוץ בְצֵא ! (פסחים פ"ו:)

נְרוֹל הוּא הַשְּׁלוֹם שֶׁהַשְּׁלוֹם לְאָרֶץ בִּשְׂאוֹר לְעִפְּה! (פרק הטלוס)

## Home Influence.

(68) The prattle of a child out for a walk

Is but an echo of his parent's talk.

(Succah 56b).

### Hebrew Servants.

(69) Who doth a Hebrew servant gain Doth for himself a lord obtain.

(Kiddushin 20a).

#### Servants.

(70) Enough for the servant if he As high as his master will be.

(Berachoth 58b).

### Guests.

(71) The bidding of your host obey!
Unless he bid you—"Go away!"

(Pesachim 86b)

### Peace.

(72) How great is Peace! to Earth below. It is what leaven is to dough!

(Perek Hashalom).

על-יְשְלֹשָׁה דְבָרִים הָעוֹלְם כַּןְיָם על-רָאָמֶת וְעַלְ-הַהִּין וְעַלְ-הַשְׁלוֹם: (אבות א' י״ח)

עוֹמֶר - עַל-שְׁלשָׁה דְבָרִים הָעוֹלֶם עוֹמֵר עַל-הַתּוֹרָה וְעַל-הְעֲבוֹרָה וְעַל-גְּמִילוּת חֲסָרִים:
על-הַתּוֹרָה וְעַל-הְעֲבוֹרָה וְעַל-גְּמִילוּת חֲסָרִים:
(אנות א' ב')

אַל־תִּפְרוֹשׁ מִן־הַאָּבּוּר ! (אַנות צ' ה')

ל הַמְצַעָר עַצְמוֹ עִם הַצִּבּוּר (76) זוֹכֶה ורוֹאֶה בְנֶחָמֵת צִבּוּר: (תענית י"א י)

קְּאָם מֶצִינֵי הָצֵרָה נֶצֶשְּׂתָה לִשְׁגְגָה" (77) מָשָׁל רְבַלְּה–בִּוְמֵן שָׁצִינָיהָ יָפּוֹת אין כָּל־גּוּפָה צָרִיךְ בְּדִיקָה: (תענית כ"ד י)

### Society.

(73) The world depends upon these three,— On Justice, Truth, and Harmony.

(Aboth I. 18).

\* \* \*

(74) On these three mighty pillars rests society,—
On Education, Charity, and Piety.

(Aboth I. 2).

#### The Public.

(75) Yourself you must not separate From sharing in the public fate!

 $(Aboth\ II.\ 5).$ 

# A Community in Trouble.

(76) The man that shares a congregation's grief Shall live to see its comfort and relief.

(Taanith 11a).

## Leaders of a Community.

(77) As the eyes of a bride, when with beauty they shine,

Of her general beauty are deemed a sure sign, So will a community's leaders attest,

By their worth and their fitness, the worth of the rest.

(Taanith 24a).

עָבֶיד רְגֵיז רְעַיָא עַל עָנָא (78) עָבֵיד לְנַגְּדָא סַמּוּתָא: (ב"ק־נ"ב")

קעוֹלָם יִרְאֶה הַיָּן עַצְמוֹ בְּאָלּוּ הֶרֶב מוּנַחַת לוֹ בֵּין יַרְכוֹתְיוֹ וְגֵיהִנִּם פָּתוּחַ לוֹ מִתַּחְתִּיוֹ: (סנהד' ז':)

(80) בְּלְּיִּלְּי שָׁבְּּוֹ הִין אֲמֶת לַאֲמָתּוֹ מַעֲלֶה עָלְיו הַבְּתוּב מַעֲלֶה עָלְיו הַבְּתוּב בְּאַלְּוּ נַעֲשֶׂה שָׁתָּף לְהַכְּּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּמַעֲשֵׂה בְרִאשִׁית:

> יקוֹב הַדִּין (81) אָת־הָהָר ! אֶת־הָרָר !

(סנהד' ו' י)

#### Bad Leaders.

(78) When the shepherd is wroth with his flock, you will find

That the shepherd doth render the bell-wether blind.

(Baba Kama 52a).

## The Sanctity of Life.

(79) A judge, ere he the sentence doth impart, Should feel, while sitting on his judgmentseat,

> As if a sword were pointed at his heart, And dreadful hell were open at his feet.

> > (Sanhedrin 7b).

# Honest Judges.

(80) The judge, in judgment, just and fair

For even one brief hour,

Is deemed as if he had a share

In God's creative power.

(Shabbath 10a).

### Fustice.

(81) Let justice flow from its pure source,

Though piercing mountains in its course!

(Sanhedrin 6a).

-(82) דְּמָבֵּי דִינָא שָׁקְלוּ נְּלִימֵהּ לִיזְמַר (זֶמֶר) וְלֵיזִיל בְּאוֹרְחָא! (סנהד' ז' ')

שלש ישְבוּעוֹת הֲלְלוּ לְפָּה ?

אַחַת שָׁלֹא יַעֲלוּ יִשְׂרָאֵל בְּחוֹמָה ·

וְאַחַת שֶׁהִשְׁבִּיעַ הַפְּרוֹש בְּרוּךְ הוּא אֶת-יִשְׂרָאֵל

שָׁלֹא יִמְרְדוּ בָּאוּמוֹת הָעוֹלְם ·

וְאַחַת שֶׁהִשְׁבִּיעַ הַפְּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

אָת-אוּמוֹת הָעוֹלְם

שֶׁלֹא יִשְׁתַעַבְּרוּ בְּהֶן בְּיִשְׁרָאֵל יוֹתֵר מִדָּאי ·

שָׁלֹא יִשְׁתַעַבְּרוּ בְּהֶן בְּיִשְׁרָאֵל יוֹתֵר מִדָּאי ·

(מתונות קי״וּ) )

## The Verdict of a Court.

(82) If the court hath seized thy garment,
 Which to thee doth not belong,
 Go upon thy way rejoicing
 That repaired hath been the wrong!
 (Sanhedrin 7a).

## Fewish Loyalty.

Were into exile driven,
Were oaths to Jews and Gentiles
Administered by Heaven.
The Jews did swear they'd never,
Uniting in one band,
By force try to recover
Their freedom and their land;
And, loyal to the countries
Where they should chance to dwell,
Against those several nations
They never would rebel.
And all the Gentile nations

Before the Lord did swear,—
They ne'er would use oppression
Too great for Jews to bear.

(Kethuboth IIIa).

- אַשְׁרֵי הַדּוֹר שֶׁהַגְּדוֹלִים נִשְּׁמְעִים לַקְּטַנִּים! (רֵ״ה כ״ה:)
- (85) הָוִי מִתְפַּלֵל בִּשְׁלוֹמָה שֶׁל-מֵלְכוּת ! שָׁאִלְמָלֵא מוֹרָאָה אִישׁ אֶת-רֵצֵהוּ חַיִּים בְּלְעוֹ : (אנות ג' ב')
- (86) כָּל-אָדָם שָׁאִין לוֹ אִשְּׁה שָׁרוּי בְּלֹא שִׂמְחָה בְּלֹא בְרָכָה בְּלֹא טוֹבָה: (ינמות ס"ב:)
  - קשין לְזַוּגָן בּקְרִיצַת יַם־םוּף: (סוטה ב' ')
  - (88) בָּל הַנּוֹשֵׂא אִשָּׁה לְשׁוּם מְמוֹן הַוַיִין לוֹ בָּנִים שָׁאֵינָם מְהוּנְנִים: (קיִרוּסין ע' י)

## Obedience to Authority.

(84) Bless'd is that age, and happy is its fate,
When to the small obedient are the great!
(Rosh Hashana 25b).

# Loyalty.

(85) With loyal heart and mind sincere

Pray that the Government may thrive!

For men, if unrestrained by fear,

Would swallow other men alive.

(Aboth III. 2).

### Celibacy.

(86) Whosoever spends his days without a wife Has no blessing, joy, nor comfort in his life.

(Yebamoth 62b).

# Marriage.

(87) To join two in wedlock as husband and bride Is as hard as it was the Red Sea to divide.

(Sotah 2a).

## Marrying for Money.

(88) Who weds a woman for her gold,
His children worthless shall behold.

(Kiddushin 70a).

נְחִית הַרְגְּא נְתִיב אִתְּתָא! םַק דַּרְנָא ּבְּחַר שׁוֹשְׁבֵּינָא !

(יבמות ס"ג י)

(90) אין מְזַנְגִין לוֹ לְאָדָם אִשָּׁה אָלָא לְבִּי מַעֲשִׂיו: (סוטה ב' י)

י אָשְׁתּוֹ (91) לְעוֹלְם יָהֵא אָדָם זָהִיר בִּכְבוֹד אִשְׁתּוֹ (91) שָׁאֵין בְּרָכָה מְצוּיָה בְּתוֹךְ בֵּיתוֹ שֶׁלֹ-אָרָם אָלָא בִּשְׁבִיל אִשְׁתוֹ: (נ"מ נ"ט י)

> אַתְרֶךְ גֹּוּצָא (92) נְחִין וְתִלְחוֹשׁ לְהּוּ

(ב"מ ג"ט י)

# Choosing a Wife.

(89) Step down in life,And take a wife!One step ascend,And choose your friend!

(Yebamoth 63a).

## A Wife.

(90) To every man's assigned a wife According to his acts in life.

(Sotah 2a).

## Respect your Wife.

(91) Great care a man must ever take

To show due honour to his spouse!

Since only for his wife's sweet sake

Do blessings rest upon his house.

(Baba Metsia 57a).

## Consult your Wife.

(92) If the wife you have is small, Bend to her and whisper all!

(Baba Metsia 59a).

לְעוֹלְם יְהֵא אָרֶם זְהִיר (93) י אָשְׁתוֹ אַ שָׁמִתוֹך שָׁרִמְעָתָה מְצוּיָה אוֹנָאָתָהּ קְרוֹבָה:

(נ"מ נ"ט י)

י הָאוֹהֵב אֶת־אִשְׁתוֹ כְגוּפוֹ (94) וְהַמְּכַבְּדָה יוֹתֵר מִנּוּפוֹ • י וְהַפֵּיְרִיךְ בָּנְיו וּבְנוֹתִיו בְּדֶרֶךְ יְשָׁרָה וְהַמֵּשִׂיאָן סְמוּדְ לְפִּרְכָן י עַלְיוֹ הַבָּתוּב אוֹמֵר – "וְיָרַעְהָ כִּי שָׁלוֹם אָהֶלֶדְיִ" (יבמות ס"ב:)

(95) כַּד מִשְׁלַם שְׂעוֹרֵי מִכַּדָא נְקִישׁ וְאָתֵי תִנְרָא בְּבִיתָא: (נ"מ נ"ט י)

# Never Wrong your Wife.

(93) The greatest care a man must take
 Never to wrong his spouse!
 Her ready tears God's wrath awake,
 And speedy vengeance rouse.

(Baba Metsia 59a).

### Domestic Peace.

(94) As dearly as he loves himself,
Who doth his wife adore,—
Respecting her as much as he
Respects himself, and more;
Who leads his children, step by step,
The path of right to tread,
And when the proper time is nigh,
He causes them to wed;—
This is the man of whom we find
The Holy Scriptures say,—
"And thou wilt know that in thy home
Shall peace for ever stay!"

(Yebamoth 62b)...

# Poverty a Cause of Strife.

(95) When in the jar no barley's longer found,
Then quarrels come and through the house resound.

(Baba Metsia 59a)..

- (96) בָּל-אָדָם שָּׁמֵּתָה אִשְׁתּוֹ רִאשׁנָה בָּאָלּוּ חָרַב בֵּית הַמִּקְרָשׁ בְּיָמָיו : (סנסדרין כ"ב :)
- קּמְצַפֶּה לִשְּׂבֵר אִשְׁתּוֹ אִינוֹ רוֹאָה סִימָן בְּרָכָה לְעוֹלְם: (פסחים נ':)
- (98) כָּל-כְּאֵב וְלֹא כְאֵב לֵב! כָּל-רָעָה וְלֹא אִשֶּׁה רָעָה! (שנת "۴۰)

- פּפָ) אִשְּׁה טוֹבָה מַתָּנָה טוֹבָה לְבַעֲלָה: (ינמות ס"ג:)
- נתן הַפְּרוֹשׁ בְּרוֹךְ הוּא בִּינָה יְתֵירָה בָּאִשָּׁה יוֹתֵר מִבּאִישׁ: בּינָה יְתֵירָה בָּאִשָּׁה יוֹתֵר מִבּאִישׁ: (נזה מ״ה:)

## Death of a Wife.

(96) He who has seen the death of his first wife Has seen the Temple ruined in his life.

(Sanhedrin 22b).

## A Wife's Earnings.

(97) Who waiteth for the earnings of his wife, Shall see no trace of blessing in his life.

(Pesachim 50b).

# A Bad Wife.

(98) Any ache and any smart
Rather than an aching heart!
Any ill and cruel fate
Rather than a cruel mate!

(Shabbath 11a).

## A Good Wife.

(99) A gift most precious has that man in life
Who has secured a good and loving wife.

(Yebamoth 63b).

# Woman's Intelligence.

(100) Intelligence to woman's heart

More than to man's did God impart.

(Nidda 45b).

(נוסו) סָבָא בְּבֵיתָא פָּאחָא בְּבֵיתָא: סָבְתָא בְּבֵיתָא סִימָא בְּבֵיתָא: (ערכין י"ט ')

(102) בְּשְׁתָּה שֶׁל-אִשָּׁה מְרָבָּה מִשֶּׁל-אִישׁ: (כתובות פ"ו:)

(103) בּשְׂבַר נָשִׁים צַּדְקָנִיּוֹת שָׁהָיוּ בְּאוֹתוֹ הַרּוֹר נִגְאָלוּ יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם: (סוטה "א:)

- עַשְׂרָה כַּבִּים שִּׁיחָה יָרְדוּ לְעוֹלְם הִשְׁעָה נָמְלוּ נָשִׁים וְאֶחָד כָּל־הָעוֹלְם כָּלוֹ : (קירוסין מ"ט :)
  - אַלּוּ דְבְרֵי תוֹרָה שֶׁקְשִׁים לִקְנוֹתָם בּּבְלֵי זָהָב וּכְלֵי פָּז וְנוֹחִין לְאַבְּדְן בִּכְלֵי זְכוּכִית: יִמּיִגּה ט"ו:)

## An Aged Woman.

(101) An aged man is in the house distressing; An aged woman's in the house a blessing. (Erachin 19a).

### A Woman's Shame.

(102) A woman feels humiliation More than a man feels degradation.

(Kethuboth 67b).

### Good Women.

(103) Through the virtues of their women, Which upon that age did shine, Were the Israelites from Egypt All redeemed by help divine. (Sotah IIb).

# Woman's Loquacity.

(104) The world with ten measures of Talking is bless'd,---

> Nine taken by Women, and one by the rest. (Kiddushin 49h).

# Knowledge.

(105) 'Tis hard to get knowledge, or gain sacred lore, As vessels of gold which are precious in cost; But easy to lose it from memory's store, As vessels of glass can be broken and lost. (Chagiga 15a).

שלשה זרים הם -של-מוְבַּחַ שָּל-שָׁלְחָן שָׁל-אָרוֹן י
שָׁל-מוְבַּחַ זְּכָה אַהַרֹן וּנְמָלוֹ י
שָׁל-מוְבַּחַ זְכָה אַהַרֹן וּנְמָלוֹ י
שָׁל-אָרוֹן עֲדִין מוּנַח הוּא י
בֹּל הָרוֹצָה לְמוֹל יָבֹא וְיִמוֹל!
שָׁמָא האֹמֵר פָּחוֹת שֶׁבָּהֶן הוּא
תַּלְמוּר לוֹמֵר - "בִּי מְלְבִים יִמְלוֹכוּ ":
תַּלְמוּר לוֹמֵר - "בִּי מְלְבִים יִמְלוֹכוּ ":

(107) אַל־תּאֹמַר לִבְשֶׁאֶפְּנֶה אֶשְׁנֶה! שֶׁמָא לֹא תִפְּנֶה! (אבות ב' ה' י)

(108) אָפִילוּ נְכְרִי וְעוֹמֵק בַּתּוֹרָה רְבֵרִי הוּא כְּכֹהֵן נְּדוֹל: (ב"ק ל"ח')

פל הָעוֹםֵק בַּתּוֹרָה מִבְּפְנִים תּוֹרָתוֹ מַבְרֶזֶת עָלִיו מִבַּחוּץ: (מו"ק ט"ו:)

### Universal Education.

The Altar, Table, and the Ark divine.
The crown of Priesthood Aaron took alone;
The crown of Kingship David made his own;
But, lo! the Torah's crown remaineth still,
And all may claim it, whosoever will.
Think not that of the three it is the least,—
Nay, it excels the crowns of King and Priest.

(Yoma 72b).

### Learn Now.

(107) Say not—" When disengaged I'll learn"!

Such leisure you may never earn.

(Aboth II. 5a).

### Education Elevates.

(108) Who learn the Torah, Gentiles though they be, Are like High Priests in worth and dignity.

(Baba Kama 38a).

## Knowledge Brings Fame.

(109) Who seeking knowledge doth retired
Within his chamber hide,
That knowledge, when 'tis once acquired,
Proclaims him far and wide.

(Moed Katan 16b).

(110) אָין דּבְרֵי תוֹרָה מִתְקַיְּמִין אֶּלָא בְּמִי שֶׁמֵּמִית עַצְמוֹ עָלֶיהָ: (ברכות ס"ג:)

(תענית ד'רָבָא מֵרַבְּנָן דְּמֵי לְפַּרְאִידָא (בוו) הַאִּי צוֹרְבָא הַבִיוָן דְּנְבָט נְבָט: התוּתִי קלָא דּבִיוָן דְּנְבָט נְבָט:

(בוב) הּלָא מוֹסִיף ; יָסִיף : (אבות א' י"ג ')

תּלְמִיבִי הְבָמִים אֵין לְהֶם מְנוּהָה לֹא בְעוֹלְם הַנָּה וְלֹא בְעוֹלְם הַבָּא י שָׁנָאֶמֵר—" יֵלְכוּ מֵחַיִל אֶל-חָיִל יֵרָאֶה אֶל-אֱלֹהִים בְּצִיוֹן י״ יֵרָאֶה אֶל-אֱלֹהִים בְּצִיוֹן י״

# Knowledge Involves Self-Denial.

(110) With him alone can knowledge ever stay Who for its sake his baser self doth slay. (Berachoth 63b).

#### A Student.

(III) A Student 's like the seed the sod below, Which, once it sprouts, will sprout and heav'nwards grow.

(Taanith 4a).

## Progress.

(112) Who fails his knowledge to increase Is sure to see his knowledge cease.

(Aboth I. 13).

## Perpetual Progress.

(113) From their task of self-improvement, Rest is ne'er to Scholars given; In the next they'll strive for culture, As in this world they have striven,— Yea, "from strength to strength advancing, They'll be seen by God in heaven." (Berachoth 64a). נום) אַל־תִּכְתַּבֵּל בְּקַנְקוֹ אֶלָא בְּמַה־שָׁיֵשׁ בּוֹ! ישׁ כַנְכַן חָדָשׁ בָּלֵא יָשָׁן וְיָשָׁן שָׁאָבִּילוּ חָדָשׁ אֵין בּוֹ: (זנות ד' כ"ז)

• הַרְבָּה לְמַרְתִּי מֵרַבּוֹתִי (115)

י יתבר מרבותי י

וּמִתַלְמִידִי יוֹתֵר מִבֻּלְם:

(תענית ז' י)

(116) מָה צִץ קְטֹן מַדְלִיק אָת־הַגְּדוֹל · אַף תַּלְמִירֵי הְבָמִים קְטַנִּים מְחַדְּדִים אֶת-הַגְּדוֹלִים: מְחַדְּדִים אֶת-הַגְּדוֹלִים:

י מַה־בַּרְוֶל וָה אֶחָר מְחַדֵּר אֶת־חֲבֵרוֹ י אַף שְׁנֵי תַלְמִירֵי חֲכָמִים מְחַדְּרִין וָה אֶת־וָה: (מענית ז'י)

> (118) אָין הַתּוֹרָה נִקְנֵית אֶלָּא בַחֲבוּרָה:

(ברכות ס"ג:)

# Learn even from the Young.

(114) Do not look at the cask, but at what it doth hold!

For it doth very often befall

That a *new* cask is brimful of wine that is old,

While an *old* cask has no wine at all.

(Aboth IV. 27).

# Learning from Disciples.

(115) From my teachers I have gained much lore; From my fellow-students greater store; From my lov'd disciples even more.

(Taanith 7a).

# Learning from Inferiors.

(116) The smaller stick can make the larger burn; From lesser scholars can the greater learn.

(Taanith 7a).

## Mutual Improvement.

(117) As iron sharpens iron, so we find
Two students sharpen one another's mind.

(Taanith 7a).

### Association.

(118) No proper education Without association.

(Berachoth 63b).

(119) אין לְדְּ בֶּן-חוֹרִין אָלָא מִי שֶׁעוֹמֵק בְּתַלְמוּד תּוֹרָה: (אבות ו' ב')

(120) כְנָה לוֹ דִּבְרֵי תוֹרָה כְנָה לוֹ חַיֵּי הָעוֹלְם הַבְּא: (אנות ב' ק')

> (122) תַּלְמִיבִי חֲבָמִים מַרְבִּים שָׁלוֹם בְּעוֹלְם:

- בְּלָמִידִי חֲבָמִים נִקְרָאִים בַּנְּאִין : מִּבְּנִי שָׁעוֹסְקִים בְּבִנְיָנוֹ שֶׁל-עוֹלָם בְּל-יָמֵיהֶם (סבת קי"ד י)

> (124) מַאן אִינוּן נְטוּרֵי כַּןְרְתָּא ? סַפְּרַיִיא וּמַתְנַיִינָא : (ירוּש' חגיגה ב')

#### True Freedom.

(119) Who labours in the Torah—he, And none but he, is ever free.

(Aboth VI. 2).

## Religious Knowledge.

(120) Who wins the words of sacred lore Wins happy life for evermore.

(Aboth II. 8).

## Ownership of Knowledge.

(121) At first the Law belongs to God alone;
When you've acquired its knowledge—'tis your own.

(Aboda Zara 19a).

#### Scholars.

(122) Scholars in the world increase Sweetest harmony and peace.

(Berachoth 64a).

### "Free-masons."

(123) The Wise are called the "Builders" of the age,—

For they in building up the world engage.

(Shabbath 114a).

## A City's Guardians.

(124) Who are the guardians of a State?

The Teachers of the small and great.

(7er. Chagiga 2).

(נדרים פ"א ) ישָׁמֵהֶם הַצֵּא תוֹרָה! (נדרים פ"א )

יַנְשֶׂה • (126) מַה־שֶּׁלְמֵר אָדָם יַנְשָשׁה • (זילַמֵּר לַאָּחֵרִים וְיַנְשׁוּ : (אַר״ג י״ג׳ ב׳)

(127) מָה־אָגוֹז זֶה אַף־עַל־פִּי שֶׁמְּלוּכְלְךְּ בְּטִיט אין מַה־שִּׁבְּתוֹכוֹ נִמְאָם אַף תַּלְמִיד חָכָם אַף־עַל־פִּי שֶּפְרַח אִין תּוֹרָתוֹ נִמְאֶםֶת: אִין תּוֹרָתוֹ נִמְאֶםֶת:

> (128) "אַל-תּגְּעוּ בִּמְשִׁיחִי"... אֵלוּ תִינוֹקוֹת שֶׁל-בֵּית-רַבְּן "וּבְנְבִיאַי אַל-תְּרֵעוּ"... אֵלוּ תַלְמִירֵי חֲבְמִים:

(שבת קי"ט:)

## Children of the Poor.

(125) Upon the children of the poor
Bestow the greatest care!
For they full oft of scholarship
Receive the greatest share.

(Nedarim 81a).

## Learn, Act and Teach.

(126) Act as you've learnt, and give to men your thought,

That they may practise what by you they're taught!

(Aboth of R. Nathan XIII. 2).

# A Sinner's Knowledge.

(127) A nut which is soiled on the surface
May hold a sweet kernel within:
So despise not the knowledge of scholars
Though stained be those scholars by sin.
(Chagiga 15b).

# Little Children, God's Messiahs.

(128) "Your hands on my Messiahs do not lay!"—
The little children of the schools are they.

"And to my Prophets do no ill!"—applies
To scholars, the disciples of the Wise.

(Shabbath 119b).

(129) אין העוֹלְם מִרְקַיֵם אָלָא בִּשְׁבִיל הָבֶל תִּינוֹקוֹת שֶׁל-בֵּית-רַבָּן: (שנת קי"ט:)

(בּל-עִיר שָׁאֵין בָּה תִּינוֹקוֹת שֶׁל-בֵּית-רַבְּן בֹּת בַחֲרִיבִין אוֹתָה: (שׁבּת קי"ט:)

(131) מִיּוֹם שֶׁחָרַב בִּית הַמִּקְרָשׁ נִמְלָה נְבוּאָה מִן־הַנְּבִיאִים וְנִתְּנָה לְשׁוֹמִים וּלְתִינוֹקוֹת: (ב"ב י"ב:)

מַנת לְמִידִי חֲכָמִים כָּל-וְמֵן שָׁמַּוְקִינִין חְבְּמָה נִתּוֹמֶפֶּת בְּהֶם י וְעַמֵּי הָאָרֶץ כָּל-וְמֵן שָׁמַּוְקִינִין מַנְת נָתּוֹמֶפֶּת בָּהֶם: מַנת קנ"ב י) Little Children, the World's Saviours.

(129) Upon the little children of the schools Does all the world depend— Saved by their breath of innocence From coming to an end.

(Shabbath 119b).

#### Schools.

(130) The place that is of schools devoid Is surely doomed to be destroyed.

(Shabbath 119b).

# Modern Prophets.

(131) When once the Temple was no more, The gift, which Prophets had before, Was-when it left the Prophets' schools-Bestowed on children and on fools.

(Baba Bathra 12b).

# The Educated and the Ignorant.

- (132) True knowledge and culture who strive to obtain,
  - The older they grow the more wisdom they gain;
  - But those who to knowledge and culture are foes.
  - As older each gets the more foolish he grows. (Shabbath 152a).

(אנות ב'ר יְרֵא חֵמְא בּוֹר יְרֵא חַמְא נִם הָאָרֶץ הָסִיד: (אנות ב''ו')

עם הָאָרֶץ הוּא חָסִיד (134) אַל-תְדוּר בִּשְׁכוּנְתוֹ! (שנת ס"ג י)

(135) הֶּרְיוֹט – קוֹפֵץ בְּרֹאשׁ! (מגילה י"ב:)

(136) הָּוֵי זָנָב לְאַרִיוֹת וְאַל-תְּהִי רֹאִשׁ לֵשָּׁעָלִים! (אנות ד' כ')

> קוש קיש בְלַגִינָא (137) קיש קיש קריא!

(ב"מ פ"ה:)

## Ignorance.

(133) Who sacred knowledge doth not win Will never have true fear of sin, For ignorance can never be The home of genuine piety.

(Aboth II. 6).

# A Pious Ignoramus.

(134) Move far away from his society
Whose ignorance is joined with piety!
(Shabbath 63a).

# Ignorance and Impudence.

(135) To take the lead, at every chance, All eager stands bold Ignorance.

(Megilla 12b).

## Led and Leading.

(136) Better be by Lions led
Than of Foxes be the head.

(Aboth IV. 20).

## A Little Learning.

(137) A single coin in an empty jar
Creates a clamorous noise that's heard afar.
(Baba Metsia 85b).

(, 3,, 3,2)

(אבות ד' א')

(139) אַינֶהוּ חָכָם? הַלּוֹמֵר מִבָּל-אָרָם:

בּרוּך הוּא נוֹתֵן הַכְּּקה (140) אֵין הַכָּּדוֹשׁ בּרוּך הוּא נוֹתֵן הָכְּמְה : (ברכות נ"ה ')

(נרכות מְשָׁר וָדָם –
בְּלִי בִיקְן מַחֲזִיק
בְּלֵּי הַקְּרוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אִינוֹ בֵן –
בְּלָא מַחֲזִיק
מָלֵא מַחֲזִיק
בִיקְן אִינוֹ מַחֲזִיק
בִיקְן אִינוֹ מַחֲזִיק
ביקן אִינוֹ מַחֲזִיק:

#### Scholars.

(138) A wise man, with a scholar's education, Excels a prophet with his inspiration.

(Baba Bathra 12a).

### Who is Wise?

(139) Who's truly wise beneath the sun? Who seeks to learn from every one.

(Aboth IV. 1).

#### Wisdom.

(140) The gift of wisdom God doth ne'er impart Unless a man hath wisdom in his heart.

(Berachoth 55a).

# Spiritual Gifts.

(141) Lo, this is one of Nature's laws, Observed the world all o'er:— A vessel wholly void will hold

What into it we pour;

But when the vessel once is full, It can receive no more.

Not so in gifts of soul or mind Doth God for us ordain:

The more a man already hath, The more he will contain,

And who possesses none at all With him will none remain.

(Berachoth 40a).

- מַה־פַּיִם מְנִיחִים מְקוֹם נְּבֹהַ וְהוֹלְכִים לְמָקוֹם נְמוּךְ י אַף דִּבְרֵי תוֹרָה אֵין מִתְקַיְמִים אֶלְא בְמִי שֶׁדַּעְתוֹ שְׁפְּלְה : (מענית ז'י)
- י הַיָּה בָאִסְקוּפָּה הַתַּחְתּוֹנְה שָּׁהַכּּל דָּשִׁין בָּה י וְבַיָּתֵר הַנְּמוּכָה שֶׁהַכֹּל תּוֹלִין בָּה ! (ד"א זוטא א')
  - יְלְעוֹלְם יִלְמֹד אָדָם מִדַּעֵת קוֹנוֹ! שָּׁהָרִי הַפְּּרוֹש בְּרוּךְ הוּא הָנִיחַ בְּלֹ-הָרִים וּנְבָעוֹת וְהִשְּׁרָה שְׁכִינְתוֹ עַל הַר סִינְי וְהָשְׁרָה שְׁכִינְתוֹ בַּפְּנֶה: וְהְשְׁרָה שְׁכִינְתוֹ בַּפְּנֶה: (פוטה ה' י)

### A Humble Mind.

(142) As waters from the heights descend, that they
A lower bed may find,
So, too, with him alone will knowledge stay
Who hath an humble mind.

(Taanith 7a).

## Humility.

(143) Be as the threshold trod by every one,
And like the lowest peg all hang upon!
(Derech Eretz Zuta I.).

### Meekness.

In concert with God's will.

For God disdained each mountain high,
And left each lofty hill,
But deemed the lowly Sinai
The fittest and the best
Whereon His glory should descend,
His holy presence rest.

So, too, the high and stately trees,—God set them all aside,

But caused within the humble bush His presence to abide.

(Sotah 5a)

יְהָא אָדָם מִן־הַנְּרְדְפִּים יְהֵא אָדָם מִן־הַנְּרְדְפִּים יְהֵא מִן הָרוֹרְפִּים יִּהְא מִן הָרוֹרְפִּים יִּשְׁאִין לְךְּ נִרְדָּף בְּעוֹפּוֹת יוֹתֵר מָתּוֹרִים וּבְנִי־יוֹנְה יוֹתָר מִתּוֹרִים וּבְנִי־יוֹנְה יְהַבְּשִירָם הַבְּתוּב לְנַבֵּי מִוְבֵּח :

(ב"ק נ"ג ')

בּל-אָדָם שָׁיֵשׁ בּוֹ גַּפּוּת-הָרוּחַ אָמַר הַפְּּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא— "אֵין אָנִי וְהוּא יְכוֹלִים לְדוּר בָּעוֹלָם:" (פוטה ה'')

> (בְּל־אָדָם שֶׁיֵשׁ בּוֹ נַפוּת־הָרוּחַ) בְּאָלוּ כָפַר בְּעִיהָר:

(סוטה ד':)

(148) כָּל-אָדָם שָׁיֵשׁ בּוֹ גַּפוּת-הָרוּחַ בָּאִלּוּ עוֹבֵד אָּלִילִים : (פוטה ד':)

> נְנִיּוּת (הַתּוֹרָה) : עָנִיּוּת (הַתּוֹרָה) : '-

(סנהד' כ"ד י)

## The Persecuted.

(145) One of the persecuted rather be Than of the persecutors! For we see No birds more preyed upon than are the doves,

Yet these upon the altar Heaven loves.

(Baba Kama 93a).

### Pride

(146) God saith—"With him that's filled with pride

I cannot in the world abide."

(Sotah 5a).

## Pride is Atheism.

(147) He's deemed, in whom abideth pride, As though his God he has denied.

(Sotah 4b).

## Pride is Idolatry.

(148) A man, puffed up with arrogance and pride, To one who worships idols is allied. (Sotah 4b).

# Pride a Sign of Ignorance.

(149) Pride is a sign, wherever it may chance, Of that worst poverty called—Ignorance. (Sanhedrin 24a). כל הַמִּתְיָהֵר בְּמָתוֹ מִסְתַּלֶּקֶת מִפֶּנּוּ · אָם הָנְם הוּא הְכְמָתוֹ מִסְתַּלֶּקֶת מִפֶּנּוּ · וְאָם נְבִיא הוּא נְבוּאָתוֹ מִסְתַּלֶּכֶת מִפֶּנּוּ : (פּפּקיס פ"ו:)

לְנֵּך שִּׁמְא ! אֲבַד שִׁמְא ! (אֹנות א׳ י״ג)

> רָלשׁוּת מְקַבֶּרֶת (152) אָת־בְּעָלֶיהָ :

(יומא פ"ו י)

פל הַמְחַוֵּר אַחַר הַנְּּנֶדְלְּהּ נְּדֶלְה בּוֹרַחַת מִמֶּנוּ וְלֹל הַבּוֹרַחַ מִן־הַנְּגְדְלָּה נְּדֶלְה מְחַוֶּרֶת אַחֲרָיו : (שירובין י"ג:)

## Arrogance.

(150) Whene'er a mortal man uplifts

With arrogance his heart—

Scholar or Prophet—all his gifts

Shall soon from him depart.

(Pesachim 66b).

## Aggrandizement.

(151) Aggrandizement do thou avoid!

A name made great's a name destroyed.

(Aboth I. 13).

### Ambition is Fatal.

(152) Ambition, as its fate, Death and the Grave await!

(Yoma 86b).

### Ambitious Men.

(153) Who on Greatness strives to seize,
Greatness 'scapes his greedy grasp;
But whoe'er from Greatness flees,
Him doth Greatness seek to clasp.

(Erubin 13b).

יָּהוּ זְהִירִים בְּרְשׁוּת! שָׁאֵין מְקְרְבִים לוֹ לְאָדָם אֶלְא לְצוֹרֶךְ עַצְמָם • נְרָאִים כְּאוֹהֲבִים בִּשְׁעַת הֲנָאָתָם • וְאֵין עוֹמְרִים לוֹ לְאָרָם בִּשְׁעַת דְּחָקוֹ: (זֹנות ג' ג')

> יְהֵא אָרָם רַךְּ בַּכְּנֶה (155) וְאַל יְהֵא כְשָׁה בָּאֶרָז! (תענית כ':)

(156) לָא תִיעוּל הַוְיָא בְלִבְּדְיּ הְגַבְרִין גִּיבָּרִין קְמֵל הַוְיָא : (סנהד' ק' :)

(סנהד' ק:)

(157) אַל־תַּצַר צָרַת מְחָר! שָׁמָא מְחָר אִינָנּוּ וְנִמְצְא מִצְטְצֵר עַל-עוֹלָם שָׁאֵינוֹ שָׁלּוֹ: עַל-עוֹלָם שָׁאֵינוֹ שָׁלּוֹ:

#### Politicians.

(154) Beware of all ambitious men in pow'r,

Who never but from selfish motives deign
To patronise a man! Yea, at that hour,

When for themselves some boon they hope
to gain,

They seem to him the kindest friends indeed; But oh, they stand not by him in his need!

(Aboth II. 3).

#### Gentleness.

(155) As yielding as the pliant reed
A man should ever be,
And not unbending and as hard
As is the cedar tree!

(Taanith 20b).

### Care.

For mighty are the victims Care has slain.

(Sanhedrin 100b).

### To-morrow.

(157) About the morrow do not sorrow!

For thee there may be no To-morrow.

Thou mayest find thou didst but pine
About a world that was not thine.

(Sanhedrin 100b).

(158) דַּיָּה לְצָרָה בִשִׁנְתָה : (ברכות ט':) (159) צָרוֹת הָאַחֲרוֹנוֹת בְשַׁבְּחוֹת אֶת־הָרִאשׁוֹנוֹת: (ברכות י"ג י) ? איוֶרוּ עָשִׁיר (160) הַשָּׂמִת בְּהֶלְקוֹ: (אבות ד' א') (161) נַמְלָא אָזַל לְמִיבְּעֵי כַּוְרֵנִי (161 אוּרְבֵי דַרְהווֹ לֵיה בְּוִיוּ מִבֵּיה: (סנהד' ק"ו:) (162) שָׁתִין תִּכְלֵי כַּמְיוּה יְלָכֵני דְקָל חַבְרֵיה שְׁמֵע וְלָא אָבַל : (נ"ק ל"ב :)

> בל הַנּוֹתֵן צִינְיוּ בְּמַה-שָּׁצִינוֹ שָׁלּוֹ מַה-שָּׁפְבַקִשׁ אֵין נוֹתְנִין לוֹ · וּמַה-שָּׁבְּיָדוֹ נוֹמְלִין הֵימֶנוּ : (סוטה ט' י)

## Anticipating Trouble.

(158) Sufficient for trouble and woe

The moment you suffer the blow.

(Berachoth 9b).

#### Past Troubles.

(159) Through our present troubles whilst they last We forget the troubles that are past.

(Berachoth 13a).

#### Contentment.

(160) When is man as rich as rich can be? When contented with his lot is he.

(Aboth IV. 1).

### Discontent.

(161) The Camel asked for horns one day,—
The ears he had were taken away.

(Sanhedrin 106b).

### Envy.

(162) Some sixty pains his teeth are sure to feel Who, fasting, sees his neighbour at his meal. (Baba Kama 92b).

### The Envious.

(163) Whoe'er his greedy eyes doth set
On what to him belongeth not,
What he desires he shall not get,
And he shall lose what he hath got.

(Sotah 9a).

אָם אֵין אָנִי לִי מִי לִי ? וּכְשָׁאָנִי לְעַצְמִי מָה אָנִי ? וְאָם לֹא עַכְשִׁיו אֵימָתִי ?

(אכות א' י"ד)

נול הַמְצַפֶּה עֵל־שָׁלְחַן חֲבֵרוֹ (165) עוֹכָם חָשַׁךְּ בַּעֲרוֹ :

(בילה ל"ב:)

(166) "וְהֹנֵּה עֲלֵה־וַיִּת טָּרֶף בְּפִּיהָ" —
אָמְרָה יוֹנָה לִפְּנֵי הַפְּרוֹשׁ בָּרוֹדְ הוּאּ
"רְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלְם!
יִהְיוּ מְזוֹנוֹתִי מְרוֹרִין כְּוַיִּת
וֹמְסוּרִין בְּיָדֶךְ
וְמְסוּרִין בְּיָדֶךְ
וְאַל-יִהְיוּ מְתוֹּקִין כִּדְבַשׁ
וֹתְלוּיִן בְּיֵד בְּשָׂר וְדָם!"
(עירובין י"ק:)

יַ עֲשֵׂה שַׁבַּתְּךְ חוֹל וְאַל-תִּצְטָרֵךְ לַבְּרִיּוֹת! (פסחיס קי"ב')

## Self-Reliance.

(164) If not myself for me, who else of men?

And if I am for me, what am I then?

And if not in the living present,—When?

(Aboth I. 14).

## Dependence.

(165) Who for another's table has to wait,—
Dark is the world around him, sad his fate.

(Betsa 32b).

# Sweet Independence.

(166) With leaf of olive in her mouth, the Dove Returned, and thus she prayed to God above:—

"O universal Sovereign, God of love!
O let me only have my food from Thee,
Though bitter as an olive it should be!
And let me not depend on man for meat,
E'en though my food should be as honey
sweet!"

(Erubin 18b).

# Be Independent.

(167) As other days the Sabbath spend,
And do not on man's help depend!

(Pesachim 112a).

נמוש נְבַלְתָּא בְּשׁוּלָא וּשְׁלְוֹל אַנְרָא וְלָא תִימָא ״בַּהַנְא אֲנָא וְגַבְּרָא רַבָּא אֲנָא וְזִילָא בִי מִילְתָא״! (ב"ב ק"י)

(ברכות ח' י)

(169) נְּדוֹל הַנֶּהֲנֶה מִיְגִיעוֹ יוֹתֵר מִיְרֵא שָׁמְיִם :

(170) גְּדוֹלָה מְלָאבָה שֶׁמְּבַבֶּרֶת אֶת-בְּעְלֶיהָ! (נדרים מ"ט:)

(171) אָדָם הָראשון לא טְעַם כְּלוּם עַד שֶּעָשָּה מְלְאבָה: (אדר"ג י"א א')

\*

בּקרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לֹא הִשְּׁרָה שְׁבִינְתוֹ עַל-יִשְּׂרָאֵל עַר שָׁעָשׁוּ מְלָאבָה: (ארר"ג י"א א')

#### Menial Work.

(168) O strip a carcase in the street,
And take your pay for labour sweet,
And say not, "I am Priest or King,
And 'neath my honour's such a thing"!
(Baba Bathra 110a).

## The Worth of Work.

(169) To live by Toil's of greater worth

Than idle piety on earth.

(Berachoth 8a).

## Dignity of Labour.

(170) Esteemed is Labour in mine eyes!

For Work the workman dignifies.

(Nedarim 49b).

### Labour.

(171) The right to taste some food then Adam earned,

When first the law of Labour he had learned. (Aboth of R. Nathan XI. 1).

\* \* \*

(172) God caused not His presence on Israel to rest, Till their Labour had shown of their merit a test.

(Aboth of R. Nathan XI. 1).

אין בּּגְלֵי אּוּמְנִיוֹת רַשְׁאִים לַעֲמוֹרַ מִּפְגֵי תַלְמִירֵי חֲכָמִים בִּשְׁעָה שֶׁעוֹסְקִים בִּמְלַאכְתָם: (קיזושין ל"ג י)

שׁב שְׁגֵי הָוָה בַפְּנָא (174) וְאַבָּבָא דְאוּמְנָא לָא חָלֵף: (סנהד' כ"ט י)

(פסמים קי"ח ) בַּשְׁעָה שֶׁאָמֵר הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְאָדָם (נקוֹץ וְדַרְדֵר הַּגְּמִיחַ לְךְ" - יְבְּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלָם ! אָמַר לְפָּנְיוֹ – יִרְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלָם ! אָמַר לְפָּנְיוֹ – יִרְבּוֹנוֹ שֶׁל-עוֹלָם ! אָמָר לוֹ – יִרְבּוֹנוֹ שֶׁלְּתַר יִּי נֹאַכַל בְּאָבוּם אֶחָד ?" בִּיוֹן שֶׁאָמֵר לוֹ – בִיוֹן שֶׁאָמֵר לוֹ – יִבְּוֹיִעַת אַפֶּיךְ תּאֹכַל לֶחֶם!" מִיַּד נִתְּקַרְרָה הַּעְּתּוֹ:

# Labour not to be Interrupted.

(173) No artisans at work may rise

To show respect unto the Wise.

(Kiddushin 33a).

### Skilled Artizans.

(174) Though lasting seven years, no famine can Approach the door of a skilled Artizan.

(Sanhedrin 29a).

# Labour is a Blessing.

- (175) When Adam heard the sentence passed by God,
  - That curst would be the ground on which he trod,
  - And Thorns would spring with Thistles from the sod,
  - He straight began to weep, and with a sigh
  - "O universal Sovereign!" he did cry,
  - "Are we to eat our food—mine Ass and I—
  - Out of one crib?" But when God further said,—
  - "By your brow's sweat you're doomed to eat your bread!"—
  - At once was Adam cheered and comforted. (Pesachim 118a).

(176) כֹל שָׁאֵינוֹ מְלַמְּדוֹ אוּמְנוּת מְלַמְּדוֹ לִיסְטוּת:

(; ל קידושין ל'

יָפֶּה תַּלְמוּר תּוֹרָה עָם דָּרֶךְ אָרֶץ שִׁיִּגִיעַת שְׁנֵיהֶם מַשְׁכַּחַת עָוֹן וְכָל־תּוֹרָה שָׁאֵין עִמָּה מְלָאכָה סוֹפָּה בְּמֵלְה וְגוֹרֶרֶת עָוֹן: סוֹפָּה בְּמֵלְה וְגוֹרֶרֶת עָוֹן:

> עַתידים בְּל-בַּנְצֵלֵי אוּמְנִיוֹת שִׁיַעַמְדוּ עַל-הַבַּנְלֵע: (יבמות ס"ג י)

> > קרַקע (179) בָּל־אָדְם שָׁאֵין לוֹ קַרְקַע אִינוֹ אָדָם:

(יבמות ס"ג י)

## Teaching a Trade.

(176) For his son a trade who doth not find
Is but teaching him to rob mankind.

(Kiddushin 30b).

### Education and Manual Labour.

(177) To sacred Study 'tis most meet and right
Some worldly Occupation to unite:
The labour, which the twain demand, is well
Designed all thoughts of sinning to dispel.
All learning and all culture of the mind
When not with healthy manual work
combined,

Will sooner, or will later, prove all vain, And Sin will quickly follow in their train.

(Aboth II. 2).

## Agriculture.

(178) The day will come when every hand Will turn from trade to till the land.

(Yebamoth 63a).

### Land.

(179) A "Man" is not deserving of that name

If to some piece of Land he has no claim.

(Yebamoth 63a).

(180) קְפּוֹץ זַבֵּין אַרְעָא! מָתוּן נְסִיב אִהְּתָא! (יבמות ס"ג')

(181) קְשִׁין מְזוֹנוֹתִיוֹ שֶׁלֹ-אָדֶם בִּקְרִיעַת יַם־סוּף: (פסחים קי"ח')

לא מְקוֹמוֹ שֶׁל-אָדָם מְבַבְּדוֹ · אֶלְא אָדָם מְבַבֵּד אֶת־מְקוֹמוֹ : (תענית כ"ף :)

יאָם יאַמַר לְךּ אָדֶם...
"יְגַעְהִי וְלֹא מָצְאִתִי"...אַל-תַּאֲמֵן!
"לֹא יְגַעְהִי וּמָצְאִתִי"...אַל-תַּאֲמֵן!
"יְגַעְהִי וּמָצָאִתִי"...תַּאָמִין!
(מגילה וֹ':)

# Land and Marriage.

(180) To buy some Land—run a mile! To take a Wife—pause a while!

(Yebamoth 63a).

#### A Livelihood.

(181) 'Tis as great a miraculous power Which enables us food to obtain. As the miracle wrought at that hour When the Red Sea was riven in twain.

(Pesachim 118a).

### Position

(182) Position gives not man respect and grace,— But rather Man sheds lustre on his place. (Taanith 210).

### Perseverance.

(183) Do not believe the man that says— "I've toiled and nothing gained"; Nor him that says—"I have not toiled, And yet I have obtained"; But if a man hath said—"I've won The prize for which I've striven,"— To him, indeed, and him alone, Your credence may be given. (Megilia 6b). (184) אַנִי בְּרִיָּה וַחֲבֵּרִי בְּרִיָּה:
אַנִי מְלַאּכְתִּי בְּעִיר וְהוּא מְלַאּכְתוֹ בַּשִּׂדָה יִּ אֲנִי מִשְׁבִּים לְמְלַאּכְתוֹ יִ הְוּא מִשְׁבִּים לְמְלַאּכְתוֹ יִּ בְּשֵׁם שָׁהוּא אֵינוֹ מִתְנַבֵּר בִּמְלַאּכְתוֹ יּ בַּדְּ אֲנִי אִינִי מִתְנַבֵּר בִּמְלַאכְתוֹ יּ בַּבְּ אָנִי אִינִי מִרְבַּה וְהוּא מַמְעִים שִׁבְּי שִׁבְינוֹ תַּמְרָבָּה וְהוּא מַמְעִים שִׁנִינוֹ – "אָחָר הַמַּרְבָּה וְאָחָר הַמַּמְעִים שִׁנִינוֹ – "אָחָר הַמַּרְבָּה וְאָחָר הַמַּמְעִים וֹבּלְבַר שִׁיְּכַנוֹן לְבּוֹ לַשְּׁמְיִם ":

(185) אֵיזֶהוּ וָּבּוֹר ? הַבּוֹבִשׁ אֶת־יִצְרוֹ :

(אכות ד' א')

(נרכות י"ז י)

(186) מַה־יַּנְבֵּיד אֶינָשׁ וְיִהְיֶה? יָמִית עַצְמוֹ:

? מַה־יַּנְבֵּיר אֶינָשׁ וְיָמוּת (187) יְחַיֶּה אֶת־עַצְמוֹ :

(תמיד ל"ב י)

(תמיד ל"ב י)

The Student and the Farm Labourer.

And a Man is my neighbour;
I in the town, he in the field,
We daily toil and labour;
Each rises to perform the task
Which Heaven did assign;
And I encroach not on his work,
As he doth not on mine.
I claim no merit—for, when more
Or less a man has striven,
It matters not, so long as he
Directs his heart to Heaven."

(Berachoth 17a).

## True Heroism.

(185) Who should be deemed as Heroes true? Their evil passions who subdue.

(Aboth IV. 1).

# Self-Control.

(186) What shall man do that live he may?

His selfish nature let him slay!

(Tamid 32a).

## Self-Indulgence.

(187) What shall man do that he may die?

Live, and his passions gratify!

(Tamid 32a).

אוֹקיר לְאָסִיָא (188) עַר דְּלָא תִאְטְרֵך לֵיהּ! (ירוט' סנהד' מ"ד')

> (189) יָפָּה שְׁתִיכָּןה לַחֲכָמִים כַּל וָחוֹמֶר לַמִּפְשִׁים: (פסמיס נ"ט י)

> (190) אוֹי לִי אִם אוֹמֵר! אוֹי לִי אִם לֹא אוֹמֵר! (נ"ג פ"ט:)

> וְלַאוּ שֶּׁלְּךְ צֶּדֶרְן! וְלַאוּ שֶּׁלְּךְ צֶדֶרְן! ב"מ מ"ט י).

(פבועות ל"ט יי אָלהָיְדְּ לַשְׁנְא יִי לְאַ תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֶלהָיְדְּ לַשְׁנְא יִי לֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֶלהָיְדְּ לַשְׁנְא יי '' לֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִי אֶלהָיְדְּ לַשְׁנָא יי '' לֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֶלהָיִדְּ לַשְׁנָא יי '' לֹא תִשָּׂא אָת-שֵׁם יִיָ אֶלהָיִדְּ לַשְׁנָא יי ''

#### Prudence.

(188) Let honour be to your physician paid
Before you come to need his healing aid.

(7er. Sanhedrin 44a).

### Silence.

(189) If Silence is the best of rules

For wise men,—how much more for Fools!

(Pesachim 99a).

# Speech or Silence.

(190) Ah me, if I express my candid mind!

Ah me, if I my tongue in silence bind!

(Baba Bathra 89b).

### Truth.

(191) Righteous be thy "Yea!"
Righteous be thy "Nay!"

(Baba Metsia 49a).

## Perjury.

(192) The world was all convulsed with dread and pain

When God exclaimed,—"Take not My Name in vain!"

(Shebuoth 39a).

נפס) בָּל-עֲבֵרוֹת שֶּׁבַּתוֹרָה אָם יִשׁ לוֹ זְכוּת תּוֹלִין לוֹ שְׁנַיִם וּשְׁלֹשָׁה דוֹרוֹת. וְבַאן נִפְּרָעִין מִבֶּנוּ לְאַלְתַר. (פנועות ל"ט.)

לופן) לוּשְׁמָא לְא לָאי! שִׁלְרָא לָא לָאֵי! (פנת ק"די)

עוֹנְשׁוֹ שֶׁל בַּרַאי – פַּךְ עוֹנְשׁוֹ שֶׁל בַּרַאי שׁוֹמְעִין לוֹ: שָׁאֲפִילוּ אוֹמֵר אֲמֶת אֵין שׁוֹמְעִין לוֹ: (סנהד' פ"ט:)

> (196) הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְבָּא בָעֵי! (מנחד' ק"ו:)

קלשָה כְתָרִים הֵן —
בּּתֶר תּוֹרָה וְכָתֶר כְּהָנָּה וְכָתֶר מַלְכוּת י
וְכֶתֶר שִׁם טוֹב עוֹלֶה עַל-נַּבִּיהָן:
וֹכְתֶר שִׁם טוֹב עוֹלֶה עַל-נַּבִּיהָן:

## Perjury Punished.

(193) All other punishments God may delay Until some ages shall have passed away,— The sin of Perjury's avenged straightway.

(Shebuoth 39a).

### Truth and Falsehood.

(194) No Falsehood long can stay; But Truth endures for aye.

(Shabbath 104).

### Liars.

(195) This is the fine a Liar has to pay,— He's not believed when e'en the truth he'll say. (Sanhedrin 89b).

## Sincerity.

(196) 'Tis not your Knowledge God desires; It is your *heart* that He requires.

(Sanhedrin 106b).

#### A Good Name.

(197) On mortal brows three crowns we see,— Of Knowledge, Priesthood, Majesty: Yet fairer far, in worth and fame, The diadem of a Good Name.

(Aboth IV. 17).

ער יום מוֹתֶךּ! ער יום מוֹתֶךּ!

(אבות ב' ה')

יַּטְּבֶּר לְשׁוֹנְךְ לוֹמַר – "אֵינִי יוֹבע!" שָׁפָּא הִתְבַּדֶּה וְתֵאָחֵו: (ברכות ד'י)

(סניגה י"ז י) תְּבְּשִּׂתְ מְרֶבְּה לֹא תְּבְשִׂתְּ י (סגיגה י"ז י)

(201) בַּמָּקוֹם שָׁאֵין אֲנְשִׁים הִשְּׁתַּדֵּל לִהְיוֹת אִישׁ! (זנות ג' ו')

> לְעוֹלְם אַל-יוֹצֵא אָדָם (202) דְּבָר מְגוּנֶה מִפִּיו :

(פסחים ג' י)

## Self-Assurance.

(198) Upon yourself do not rely
Until the day when you shall die!

(Aboth II. 5).

### "I Do Not Know."

(199) Let your tongue accustomed grow E'er to say—"I do not know!"— Lest in error stating aught You may stumble and be caught.

(Berachoth 4a).

# Try Not Too Much.

(200) Grasp too much, and you will grasp in vain! Grasp a little, and you will obtain.

(Chagiga 17a).

### Be a Man!

(201) Where no men are in the van, Strive yourself to be a man!

(Aboth II. 6).

#### Obscene Words.

(202) Take heed that no unseemly word

Should ever from thy mouth be heard!

(Pesachim 3a).

עָד שָׁיָתֵן מַאָבָל לִבְהֶמְעוֹם בְּלוּם עַד שָׁיִתֵן מַאָבָל לִבְהֶמְתוֹ: (גיטין פ"ב ')

יַבְרָתֵק מִשְּׁבֵן רָע י וְאַל־תִּתְיָאֵשׁ מִן־הַפֶּּרְעָנוּת ! וְאַל־תִּתְיָאֵשׁ מִן־הַפָּּרְעָנוּת ! (אבות א' ז')

פל הַמָּהַבֵּק בְּעוֹבְרֵי וְצֵבֵרָה אַף־עַל־פִּי שָׁלֹא עָשָׂה בְּמַעֲשִׂיהֶם הַרֵי זֶה מְקַבֵּל פָּרְעָנוּת כַּיּוֹצֵא בָהֶן: הַרִי זֶה מְקַבֵּל פָּרְעָנוּת כַּיּוֹצֵא בָהֶן: (אַר"ג ל' ג')

פל המהבק בעושי מאוה אף־על-פי שלא עשה במעשיהם הרי גה מקבל שכר ביוצא בהן: (30)

### Kindness to Animals.

(203) A man must never taste his bread Until his beast he first has fed.

(Gittin 62a).

# Evil Neighbours.

(204) Remove from evil neighbours far away,
And never join the Wicked where they stay,
And cease not to expect the evil day!

(Aboth 1. 7).

### Evil Associates.

(205) He who associates with those

That are on sinning bent,

Although he may eschew their deeds,

Shares in their punishment.

(Aboth of R. Nathan XXX. 3).

### Good Associates.

(206) Associate with those that keep

The precepts of the Lord,

And though not sharing in their deeds

You'll share in their reward.

(Aboth of R. Nathan XXX. 3).

בְּהָבֵי הוּצָא (207) לַקְיָא כַּרְבָּא:

(נ"ק ל"ב י)

לא לְחִנְּם הָלַךְ זַרְזִיר אֵצֶל עוֹרֵב (208) אֶלָּא מִפְּנֵי שֶׁהוּא מִינוֹ : (ב'ק נ"בִּי)

(209) מְטַיֵּל וְאָוִיל דִּקְלָא בִּישָׁא נַבֵּי קִינָא דְשַׁרְבֵי: (ב"ק נ"ב:)

(ברכות יי) אָפִּילוּ הֶרֶב חַדָּה מוּנַחַת עַל-צַוְּארוֹ שֶׁל-אָדָם אַל-יִמְנַע עַצְמוֹ מִן־הְרַחֲמִים: מוּנַע עַצְמוֹ מִן־הְרַחֲמִים:

(נרכות פ' :) לְעוֹלְם יְהֵא אָדָם רָגִיל לוֹמַר (211) בְּל-דְּעָבֵיד רַחֲמָנָא לְמָב עָבֵיד!"

### Evil Companions.

(207) Together with the useless thorn

The useful plant is plucked and torn.

(Baba Kama 92a).

# Birds of a Feather.

(208) 'Twas fit that the cuckoo the raven should find,

'Twas fit—for the raven belongs to his kind.

(Baba Kama 92b).

### Like Dwells with Like.

(209) A worthless palm will choose the ground And grow where fruitless trees abound.

(Baba Kama 92b).

### Hope.

(210) Though o'er your neck a sword hang sharp and bare,

Of Mercy even then do not despair!

(Berachoth 10a).

# All for the Best.

(211) A man should say, howe'er distress'd,—
"All God hath done is for the best!"

(Berachoth 60b).

לְבֶרֶךְ עַלְ-הָרֶעָה (212) הַיָּב אָרָם לְבֶרֶךְ עַלְ-הַפּוֹבֶה: (זרכות ל"ג י)

ליבְּעֵי אֶינָשׁ רַחֲמֵי (213) אָפִילוּ עַד־זִיבּוּלְא בַּחְרְיִיתָא שְׁלְמָא ! אָפִּילוּ עַד־זִיבּוּלְא בַּחְרְיִיתָא שְׁלְמָא ! (גרכות ח' י)

(2,14) כְּלֹּהַנֶּהֶנֶה מִן־הָעוֹלָם הַזֶּה בְּלֹא בְרָכְה בְּאִלּוּ נֶהֶנֶה מִקְּרְשֵׁי שְׁמָיִם: (ברכות ל"ה י)

> בּנְבָא אַפּוּם מַחְתַּרְתָּא (215) רַחֲמָנָא קְרָיָא:

(נרכות ס"ג י)

# Resignation.

(212) A man must thank the Lord, in pious mood, For all the Ill as well as all the Good!

(Berachoth 33b).

### Pray to the Last.

(213) A man should pray that him may Mercy save Till the last earth is thrown upon his grave. (Berachoth 8a).

### Praise 'to God.

(214) Who praiseth not the name of Heav'n
For any gift which God hath giv'n,
If by its use he benefits,
An act of Sacrilege commits.

(Berachoth 35a).

# Abuse of Prayer.

(215) The meanest thief, about to steal, For Heaven's help will oft appeal.

(Berachoth 63a).

(216) הַמִּרְפַּלֵּל צָּרִיךְ שָׁיָהֵן צִינְיו לְכַּטְּה (216) וְלְבּוֹ לְכָּעְלְה : (יבמוֹת ק"ה:)

קל-מִי-שָׁיֵשׁ לוֹ פַּת בְּסַלוֹ וְאוֹמֵר—"מָה־אוֹכֵל לְמָחָר יִּ" אִינוֹ אָלָא מִקְמַנֵּי אֲמָנָה: (מוטה מ"ח:)

יְהִי רְצוֹן שֶּיְהֵא מוֹרָא שָׁמֵיִם עֲלֵיכֶם (218) כְּמוֹרָא בָשָׂר וְדָם! בְּמוֹרָא בָשָׂר וְדָם! (ברכות כ"ח:)

פָל-אָרָם שָׁיִשׁ בּוֹ תוֹרָה וְאֵין בּוֹ יִרְאַת שְׁמַיִם הּוֹמֶה לְגִוְבָּר שֶׁמְּסְרְוּ לוֹ מַפְּתֵחוֹת הַפְּנִמִיוֹת וּמַבְּתַחוֹת הַחִיצוֹנִיּוֹת לֹא מָסְרוּ לוֹ: (שנת ל"ף)

# How to Pray:

(216) He who with devotion prays Downwards should direct his gaze, And his heart to Heaven raise!

(Yebamoth 105b).

### Faith in Providence.

(217) Who hath within his basket bread, And yet, all anxious, questions whence To-morrow too he shall be fed,— Hath little Faith in Providence. (Sotah 48b).

### Fear God.

(218) Would that to fear your God you persevere As men are wont their Fellow-men to fear! (Berachoth 28b).

# The Fear of Heaven.

(219) Who Knowledge hath, but not the Fear of Heav'n,

> Is like a treasurer to whom are giv'n The keys that will unlock the inner stores, Without the keys that ope the outer doors. (Shabbath 31a).

עשה רצונו (220) בּרְצוֹנֶךְ י קָרִי שָׁיַנְשָּׂה רָצוֹנְךְּ בָּרְצוֹנוֹ !

(אבות ב' ד')

(אבות ב' ד')

(אבות ג' י"ב)

(221) בַּמֵל רְצוֹנְדְ י רצונו י בְּרֵי שָׁיִבמֵל רצון אָחַרים מִפְּנֵי רְצוֹנֶךְ!

אַל־תִּהְיוּ כַּעֲבָדִים הַמְשַׁמְשִׁים אֶת־הָרַב (222) עַל-מְנָת לְקַבֵּל פְּרָם! אֶלָא הֶיוּ כַּעֲבָדִים הַמְשַׁמְּשִׁים אֶת־הָרַב שׁלֹא עַל־מְנָת לְקַבֵּל בְּרָם! (אבות א' ג')

> (223) כֹל שֶׁמַּעֲשָׂיו מְרָבִּים מֵחָכְמְתוֹ י הְבְמָתוֹ מִתְקַיָּמֶת וְכֹל שֶׁחָכְמָתוֹ מְרָבָּה מִמַּצְשִׂיו אין הְבְמָתוֹ מִתְקַיָּמֶת:

### Do God's Will.

(220) Perform His Will divine
As if that Will were thine,
That He may thine fulfil
As if it were His Will!

(Aboth II. 4).

# Resign thy Will.

(221) Do thou thy Will resign
Before His Will divine,
That He may set aside
Another's Will for thine!

(Aboth II. 4).

### How to Serve God.

(222) Be not as servants who obey
And serve their master but for pay,
But be like those that serve their lord
Without expecting a reward!

(Aboth I. 3).

Good Actions and Wisdom.

(223) Whose wisdom is surpassed by Deeds,His wisdom shall remain;Whose wisdom his good acts exceeds,His wisdom is all vain.

(Aboth III. 15).

(224) הָעִשֶּׂה מִּצְוָה אַחַת קוֹנֶה לּוֹ פְּרַקְלִים אֶחָר: וְהָעוֹבֵר עֲבֵרָה אַחַת קוֹנֶה לּוֹ קַמֵּגוֹר אֶחָר: (זכות ד' י"ג)

קל-מַעֲשֶׂיך (225) בָּל-מַעֲשֶׂיך יִהְיוּ לְשֵׁם שָׁמָיִם! (אבות ב' י"ז)

(226) תַּכְלִית הָכְמָה הְשׁוּבָה וּמֵעֲשִׂים טוֹבִים: (ברכות "וֹי)

תַלְמוּד גָּדוֹל שָׁהַתַּלְמוּד מִבִיא לִיבִי מַעֲשָׂה: שָׁהַתַּלְמוּד מֵבִיא לִיבִי מַעֲשֶׂה: (קיזוסין מ':) Actions, Good and Evil.

(224) Every good and noble action

Is for us an Advocate;

But by each of our transgressions

An Accuser we create.

(Aboth IV. 13).

Act in the Name of Heaven.

(225) Whatever acts you undertake,
Perform them all for *Heaven's* sake!

(Aboth II. 17).

The Aim of Wisdom.

(226) 'Tis Wisdom's aim that, day and night,
We mend our ways and do the Right.

(Berachoth 17a).

Action the End of Study.

(227) Study 's so far greater than good deeds,
Since to noble actions Study leads.

(Kiddushin 40b).

יּבְּוֹי רָץ לְמִצְּוָה כַּלְּה יִּשְׁמִּצְוָה גּוֹרֶרֶת מִצְּוָה וַעֲבֵרָה גּוֹרֶרֶת מִצְּוָה יִשְׁמִּצְוָה גּוֹרֶרֶת מְצְּוָה יִשְׁמַבִר מִצְוָה יִּשִׂכַר עֲבַרָה מִצְוָה יִשִּׂכַר עֲבַרָה מִצְוָה

(אבות ד' ב')

"הַפּוֹשְׁלִים"—אֵלוּ הַפּוֹשְׁלִים בְּיִצְרָם.
"בּוֹאוּ חֶשְׁבּוֹן"—
בּוֹאוּ וְנַחֲשׁוֹב חֶשְׁבּוֹנוֹ שֶׁל־עוֹלָם —
הַבְּמֵד מִצְוָה בְּנָגֶד שְׂכָרָה
וּשְׂכֵר עֲבַרָה בְּנָגֶד הַבְּמֵדָה י
הִבְּנֶה וְתִכּוֹנֵן"—אִם אַתָּה עוֹשָׂה בֵן
הִבְּנֶה בְעוֹלָם הַנֶּה וְתִכּוֹנֵן לְעוֹלָם הַבָּא:
הִבְּנֶה בְעוֹלָם הַנֶּה וְתִכּוֹנֵן לְעוֹלָם הַבָּא:

ן אַהָּה נָאָה דוֹרֵשׁ וְאֵין נָאָה מְלַוְיֵם: (יבמות פ"ג:)

י נאָה דוֹרָשׁ וְנָאֶה מְקַיֵּם (230)

נָאֶה מְקַיֵם וְאֵין נָאֶה דוֹרֵשׁי

One Act the Reward of Another.

(228) To do a precept, e'en the slightest, run!

And from transgression flee,—the smallest shun!

For one good act doth to another lead,
And one ill-deed draws in its train ill-deed.
Good action by good action in succession
Is recompensed,—transgression by transgression.

(Aboth IV. 2).

# Actions, their Profit and Loss.

Their evil passions who subdue;
They are the "Calculators" great—
All Life's accounts who calculate,—
Comparing all the loss and gain
Which every Action doth contain.
Thus act, and you'll "established" be
Through life and all Eternity!

(Baba Bathra 78b).

# Preaching and Practice.

(230) Some preach well and act right,—gladly;
Some act right, though preaching badly;
You're exacting in your preaching,
But not acting as you're teaching.

(Yebamoth 63b).

י בְּנְשִׁיךּ יְכְרְבוּךּ י וּמַצְשָׂיִדּ יְרַחְקוּדְּ! (עדיות ה' ו')

מַחֲשָׁבָה מוֹבָה (232)

הַפְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מְצְרְפָּה לְמֵעֲשֶׂה · מַחֲשָׁבָה רָעָה אין הַקּרוֹש בַּרוּךְ הוּא מַצְרְפַה לִמַעֲשֵׂה

: אין הַקְּרוֹש בָּרוּךְ הוּא מְצָרְבָּה לְמַעֲשָׂה)

(233) נְדוֹל הַמְעַשֶּׂה

יוֹתֵר מִן־הָעוֹשֶׂה:

(\* 'ひ コ"コ)

בְּלְ-הַמְזַבֶּה אֶת-הְרַבִּים אין חִמְא בָּא עַל-יָדוֹ וְכָלִ-הַמַּחֲמִיא אֶת-הָרַבִּים וְכָלִ-הַמַּחֲמִיא אֶת-הָרַבִּים

אין־מַסְפִּיקִים בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת תְּשׁוּבָה: (אנות ה' כ"א)

בּל־הָעוֹשֶׂה מִצְוָה אַחַת בָּעוֹלָם הַגָּה (235) בְּל־הָעוֹשֶׂה מִצְוָה אַחַת בָּעוֹלָם הַבָּא: מְלַדְבְּתוֹ וְהוֹלֶכֶת לְפָּנִיוֹ לְעוֹלָם הַבָּא:

### The Best Testimonials.

(231) Thine Acts may thee commend; Thine Acts may men offend.

(Edyoth V. 7).

### Intentions.

(232) A good intent God deems a good deed done; An ill intent is not an act begun.

(Kiddushin 40a).

# Inducing Others to do Good.

(233) Who makes another do a noble deed,
His action doth his neighbour's act exceed.

(Baba Bathra 9a).

Leading Men to Good or Evil.

(234) Who draws the multitude To Virtue and to Good—

Through him shall none by sinful acts offend; But he who tries to win

The multitude to Sin

Shall never have the pow'r the wrong to mend. (Aboth V. 21).

### A Good Deed.

(235) A noble action, done on earth,

The Doer shall precede,

And to the future world of bliss

It shall the Doer lead.

(Sotah 3b).

- בּשְׁעַת פְּטִירָתוֹ שֶׁל-אָדָם
  אין מְלַנִּין לוֹ לְאָדָם
  לֹא בֶסֶחּ וְלֹא זָהָב
  וְלֹא אֲבָנִים טוֹבוֹת וּמַרְנָּלִיוֹת
  אָלָא תּוֹרָה וּמַעֲשִׂים טוֹבִים בּלְבָר:
  אָלָא תּוֹרָה וּמַעֲשִׂים טוֹבִים בּלְבָר:
- פְּעָמִים שֶּׁהַגְּשָׁמִים יוֹרְדִים בִּוְכוּת אָדָם אֶחָר (237) בּוְכוּת עֵשֶׂב אֶחָר בִּוְכוּת שָׂדֶה אֶחָר: (ירוד' תענית ד')
  - אי לאו דּדְלְאִי לְךְּ תַּסְפָּא (238) מִי הָוֵית מֵשְׁבַּחְהְּ מַרְנְּנִיתָא הּוּתֵיה ? (יבמות נ"ב :)
    - בּשְׁלִשָּׁה דְבָרִים אָּדָם נִכָּר (239) בְּבוֹםוֹ בְּבִיםוֹ וּבְבַעֲםוֹ : (עירובין ס"ה:)

# Good Deeds and Knowledge.

(236) A man departing from this world Departeth not alone;

Not gold and silver follow him, Nor pearls, nor precious stone;

Good deeds and knowledge go with him— For ever all his own.

(Aboth VI. 9).

### Individual Merit.

(237) The clouds in the sky will their rain-drops oft yield

For the sake of one man and one grass and one field.

(Jer. Taanith 4).

# Honour to Whom it is Due.

(238) Had I the sherd not lifted from the ground, Would you the precious pearl beneath have found?

(Yebamoth 92b).

### Character.

(239) By these three things a man we gauge,—
His Cup, his Purse, and by his Rage.

(Erubin 65b).

ביני חִלְפֵּי – אָסָא דְקְאֵי בִינִי חִלְפֵּי – אָסָא שְׁמֵיה וְאָסָא קְרוֹ לֵיה: (סנהד' מ"ד')

על-עמור אָחָר עוֹמֶדֶת... (קצִרִיק שָׁמוֹ: (קגיגה י"ב:)

עולה בּשְׁבִיל צַדִּיק אָחָד (242) עולם מִתְקַיֵם: (יומא ל"ח:)

שְׁלְרֹבְ נְשָׁמָה שֶׁל-צַדִּיק אָחָד (243) שְׁקוּלָה נְשָׁמָה שֶׁל-צַדִּיק אָחָד בְּנֶגֶד בָּל-הָעוֹלָם בָּלּוֹ : (סנהד' ק"ג :)

ַבְל-הָעוֹלְם בָּלּוֹ (244) לְא נִבְרָא אֶלְא בִשְׁבִיל זֶה: (ברכות ו':) A Good Man is Good Everywhere.

(240) A Myrtle, which among the thorns doth grow, Is still a Myrtle, and all call it so.

(Sanhedrin 44b).

# The Pillar of the World.

(241) Upon one pillar all the world doth rest,—
Upon a "Righteous Man,"—for ever blest.

(Chagiga 12b).

One Good Man saves the World.

(242) If e'en but one Good Man remains, God for his sake the world sustains.

(Yoma 38b).

# The Worth of a Noble Soul.

(243) The soul of one Good Man is worth As much as all that is on earth.

(Sanhedrin 103b).

# A God-fearing Man.

(244) Accomplished was Creation's plan Because of one God-fearing man.

(Berachoth 6b).

ישָׁקוּל זָה בְּנֶנֶד בָּל-הָעְוֹלֶם בָּלּוֹ: (ברכות ו':)

(246) בָּל-הָעוֹלְם בָּלּוֹ לֹא נִבְרָא אֶלְא לְצֵוֹּת לְזֶה: (ברכות ו':)

(ברכות י"ס י) אַלּוּ צַּדִיקִים : שִׁבְּמִיתָתן נִקְרְאוּ הַיִּים: (ברכות י"ס י)

נתובות בּוְצְשֵּׁי צַּדִּיקִים (248) בְּדוֹלִים בַּוְצֵשֵּׁה שָׁבֵיִם וְאָרֶץ: יוֹתֵר מִפַּוְצֵשֵׂה שָׁבֵיִם וְאָרֶץ: (כתובות ה' ')

עַרִידִים צַדִּיקִים שֶׁנְּקְרָאִים צַּרִידִים צַדִּיקִים שָׁנְּקְרָאִים צַל-שְׁמוֹ שֶׁל-הַקְּרוֹשׁ בָּרוּדְ הוּא:
(ב"ב ע"ה:)

# A God-fearing Man.

(245) Even one God-fearing Soul In the world is worth—the Whole.

(Berachoth 6b).

\* \* \*

(246) God intended all Creation For a good man's ministration.

(Berachoth 6b).

# Good Men Live for Ever.

(247) All righteous men are truly said

To be alive e'en when they're dead.

(Berachoth 18a).

# The Deeds of the Righteous.

(248) The Deeds of the Righteous, done nobly and well,

The formation of earth and of heaven excel. (Kethuboth 5a).

# The Name of the Righteous.

(249) The Righteous shall enjoy the highest fame— They shall be called by Heaven's Holy Name.

(Baba Bathra 75b).

(250) הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מְדַקְבֵק עִם־סְבִיבְיוֹ בְּחוּט הַשַּׂעֲרָה:

(יבמות קכ"א:)

מוּטַב לִּי לְהַקְּרֵא שׁוֹטֶה בְּל-יָבֵיי (251) וְלֹא לֵעְשׁוֹת שָׁעָה אַחַת רָשָׁע לִפְּנֵי הַמָּקוֹם: (עדיות ה' ו')

> יוֹתר מִבְּחַיֵּיהֶם! יוֹתר מִבְּחַיֵּיהֶם!

. (ו (מולין ז'

י עוֹשִׁים נְבָּשׁוֹת לַצַּדִּיקִים • דּבְרֵיהֶם הֵן הֵן זִכְרוֹנָם: (פקליס ז' י)

עַהִיק אָבַר לְרוֹרוֹ אָבָר · מָשָׁל לְאָרָם שָׁאָבְרָה לוֹ מַרְנָּלִית · בָּל־מָקוֹם שָׁהִיא מַרְנָּלִית שְׁמָה— וְהִיא לֹא אָבְרָה אֶלָא לְבַעֲלָה : (מגילה ט"ו ·)

# God and the Righteous.

(250) With the righteous, God deals with severity rare,

Particular e'en to the breadth of a hair.

(Yebamo:h 121b).

# The Name of "Fool."

(251) I'd rather have throughout my days
The name of "Fool" unto me given,
Than walk one hour in evil ways
Before the seeing eye of Heaven.

(Edyoth V. 6).

# The Greatness of Good Men.

(252) Good men are greater after death

Than when sustained by living breath.

(Chulin 7b).

# Memorial Statues.

(253) A Good Man no memorial statue needs,—
He's best remembered by his words and deeds.

(Shekalim 7).

# Death of a Good Man.

(254) A Good Man lost unto his age is lost;
If one has lost a pearl of precious cost,
The pearl remains a pearl, where'er it be,—
But oh! the owner's loss none feels but he.

(Megilla 15a).

אָרָאָלִים וּמְצוּקִים אָרָאָלִים וּמְצוּקִים אָתְזוּ בַאֲרוֹן הַקּנֶדִשׁ נִצְּחוּ אֶרְאָלִים אֶת-הַמְצוּקִים וְנִשְׁבָּה אֲרוֹן הַקֹּרָשׁ: (כתינות ק"ד')

(כתיבות קדי)

שְּנִּפְּטֵר אַבְרָהָם אָבִינוּ מִן-הָעוֹלְם עָמְרוּ בָּל-נְּרוֹלֵי אוּמוֹת הָעוֹלְם בְּשׁוּרָה וְאָמְרוּ עָמְרוּ בָּלּרוּלִי אוּמוֹת הָעוֹלְם בְּשׁוּרָה וְאָמְרוּ "אוֹי לוֹ לְעוֹלְם שָׁאָבֵר מֵנְהִיגוֹ!
י אוֹי לְה לַפְפִּינָה שָׁאָבְרָה קְבֶרְנִיטָה!"
(ב"ב ל"ז)

אם בּאָרְוִים נָפְּלְה שַׁלְהֶבֶּת מָה־יַּצְשּׁׂוּ אֵיזוֹבֵי קִיר ? לְוִיתָן בְּחַבָּה הֹעֲלָה מַה־יַּצְשׁׂוּ דְּגֵי הָרְכַּןְקְ ? בְּנַחַל שׁוֹמֵף נָפְּלָה חַבְּה מַה-יַּצְשׁׂוּ מֵי-גִבִים ? מַר-יַּצְשׁׂוּ מֵי-גִבִים ?

# Death of a Good Man.

(255) The Pious on earth and the Angels of heaven
Did their hands on the Holy Ark lay;
Prevailed have the Angels o'er those that had
striven,

And the Ark hath been taken away.

(Kethuboth 104a).

# Death of Abraham.

(256) The day when Abraham our Father died,
The great men of the age all rose and cried:—
"Alas, the world has lost its guide and head!
Woe to the ship whose Pilot now is dead!"
(Baba Bathra 91a).

### Elegy on a Great Man.

Tongues of flame and fire did fall,—
What shall do the tender hyssops
That are growing on the wall?
If a net or if an angle
Did Leviathan draw out,—
What shall do the tiny fishes
Gliding in the ponds about?
If into the sweeping river
There did fall a fishing hook,—
What shall do the tranquil waters
Of the lakelet or the brook?

(Moed Katan 25b).

—אַלוֹ רְשָׁעִים (258)

ישֶׁבְּחַיֵּיהֶם קְרוּיִים מֵתִים: (ברכות "ח")

עַרִים אוֹמְרִים מְעַט וְעוֹשִׁים הַרְבֵּה רְשָׁנִים אוֹמְרִים הַרְבֵּה וַאָּפִּילוּ מְעֵט אֵינָם עוֹשִׂים: (ב"מ פ"ז')

ישָׁל-גֵּיהִנֹּם אֲפִּילוּ עַל-פִּתְחוֹ שֶׁל-גֵּיהִנֹּם (260) אינָם חוֹזְרִים בִּתְשׁוּבְה: (עירובין "ט")

—אָרְבַּעָ כָּתּוֹת אֵין מְקַבְּלוֹת פְּנֵי שְׁכִינָה בַּת לֵצִים •

פַת שַׁקְרָנִים י

בַּת חֲנֵפִים י

בַת מְסַפְּרֵי לְשׁוֹן הָרָע:

\_\_\_\_ (262) כָּל-הַנְּדוֹל. מֵהְבֵרוֹ יִצְרוֹ נְדוֹל הֵימֶנוּ

(סוכה נ"ב י)

(סנהד' ק"ג י)

### Bad Men.

(258) E'en while they live bad men are said To be, in sooth, already dead.

(Berachoth 18a).

### Promises.

(259) Good people, though promising little before,
Do all that they promise and even much more;
But bad men the words of their promise
recall,—

Though promising much they do nothing at all.

(Baba Metsia 87a).

### The Wicked.

(260) The wicked even at Hell's gate
Return not from their sinful state.

(Erubin 19a).

### Who shall not see God.

(261) God into his Holy Presence

These four classes ne'er admits,—

Those comprising Scoffers, Liars,

Slanderers and Hypocrites.

(Sanhedrin 103a).

### Evil Passions.

(262) The man that 's greater than his brother Has greater passions than the other.

(Succah 52a).

אוֹי לִי בִיּוֹצְרִי! אוֹי לִי בִיִּצְרִי! אוֹי לִי בִיִּצְרִי!

יִּצְרוֹ שֶׁל־אָדָם מִתְנַבֵּר עָלְיַוֹ בְּכָל־יוֹם וַּמְבַּמִשׁ לַהֲמִיתוֹ וְאִלְמָלֵא הַכְּןרוֹש בָּרוּךְ הוּא שֶׁעוֹזֵר לוֹ אֵינוֹ יָבוֹל לוֹ: (סוכה ג"ב:)

י אֶל־בּוּכְיָא י (265) יַאֶר הָרֶע בַּתְּחָלְה דוֹמֶה לְחוּט שֶׁל־בּוּכְיָא י וּבְּפוֹף דּוֹמֶה לַעֲבוֹתוֹת הָעֲגָלְה : (סוכה נ״ב י)

(266) בַּתְּחִלֶּה לְרָאוֹ—"הֵלֶךְ"י וּבַפוֹף לְרָאוֹ—"אוֹרֵחַ"י וּבַפוֹף לְרָאוֹ—"אִישׁ": (פוכה נ"ב:)

### God and Man's Passions.

(263) Ah me, my heavenly Sire! Ah me, my sinful Desire!

(Berachoth 61a).

# Saved by Divine Grace.

(264) Man's evil Passions gather strength each day; He is the victim whom they seek to slay; Without God's help he would become their prey.

(Succah 52b).

# Man's Passions Grow Stronger.

(265) At first man's Passion's like a cobweb's thread,

At last becomes like thickest rope instead.

(Succah 52a).

The Progress of our Passions.

(266) First our Passions are like "Trav'llers"

Who but briefly with us stay;

Then like "Guests" upon a visit,

Dwelling with us many a day;

And at last become our "Masters,"

Keeping us beneath their sway.

(Succah 52a).

ינה אל זר שׁנִשׁ בְּגוּפּוֹ שֶּל־אָדָם? בּוֹנִי אוֹמֵר זָה יֵצֶר הָרָע: (פֿבּת ק"ה:)

בְּנֵי בְּנְאתִי יֵצֶר הְנְע וּבְרָאתִי לוֹ תּוֹרָה תַּבְלִין וְאָם אַהֶּם עוֹסְקִים בַּתּוֹרָה אָין אַהֶּם נִמְכָרִים בְּיָדוֹ : (קיזושין ל':)

י וֹרֵדְ וּמַתְעֶה (269)

וְעוֹלֶה וּמַרְגִּיז י נוֹמֵל רְשׁוּת

וְנוֹמֵל נְשָׁמָה:

(' 1"ט 3"3)

(270) לְבָּא וְעֵינְא

יְּרֵין סִרְסוּרֵי דְהֶשְּאָה:

(ירוש' ברכות ג':)

לל שׁיִּרְאַת חָמְאוֹ קוֹדֶמֶת לְּחָבְמְתוֹ חָבְמְתוֹ מִתְקִיּמֶת : וְכֹל שַׁחָבְמָתוֹ קוֹדֶמֶת לְיִרְאַת חָמְאוֹ אִין חָבְמָתוֹ מִתְקַיָּמֶת : (אנות ג' י״א)

### The Idols within a Man.

(267) What Idols hath man's heart within? His Passions tempting him to sin.

(Shabbath 105b).

### The Torah and the Passions.

(268) 'Twas I, my children, did create your Passion;
An Antidote—the Torah I did fashion;
And, labouring in the Torah every hour,
You shall not fall into your Tempter's power.

(Kiddushin 30b).

#### Satan.

(269) Satan on earth leads men astray,

And then accuses them in heaven,—

And when to him permission's given,

He takes their mortal life away.

(Baba Bathra 16a).

# The Agents of Sin.

(270) The human Eye and Heart within Are two Commissioners of Sin.

(Jer. Berachoth 3b).

### Fear of Sin.

(271) When Fear of Sin man's wisdom doth precede,
His wisdom shall endure;
But when his wisdom is the first to lead,
His wisdom is not sure.

(Aboth III. 11).

יְּבְרִים יְּצִין אַתָּה בָּא לִידֵי עֲבֵרָה י דַּע מֵאַיִן בָּאַת י יִּלְאָן אַתָּה הוֹלֵך י יְלִאָן אַתָּה הוֹלֵך י יְלִאָּנִי מִי אַתָּה עָתִיד לִתֵּן דִין וְהָשְׁבּוֹן! יִלְבָּנִי מִי אַתָּה עָתִיד לִתֵּן דִין וְהָשְׁבּוֹן! (אֹנות ג' א')

יְּחָתַּבֵּל בִּשְׁלֹשָׁה דְבָרִים יְּאֵין אַתָּה בָא לִידִי עֲבֵרָה יּ דַע מַה-לְּמַעְלָה מִמְּךְ! עִין רוֹאָה וְאוֹוֶן שׁוֹמֵעַת ובְל-מַעֲשֶׂיך בְּמַבֶּר נִכְהָבִים: ובְל-מַעֲשֶׂיך בְּמַבֶּר נִכְהָבִים:

> יִרְהוּרֵי עֲבֵרָה (274) : קשׁוּ מֵעֲבֵרָה

(יומא כ"ט י)

עוֹבֵר עְבַרָה (275) אֵין אָרָם עוֹבֵר עְבַרָה אֶלָא אִם־בֵּן נִכְנָס בּוֹ רוּחַ שְׁטוּת: (פוטה ג'')

# How to Escape Sin.

(272) Upon three things reflect within,
And you'll not fall a prey to Sin!
Think whence you come, and whither go,
And in Whose presence you must show
A true account of Life below!

(Aboth III. 1).

\* \* \*

(273) O ponder well upon three things alway,
And then you shall not fall to Sin a prey!
Reflect! above you there's an Eye to look,
And there's an Ear that heareth all you say,
And all your acts are written in a Book!
(Aboth II. 1).

# Evil Thoughts.

(274) Man's evil thoughts within Are worse than actual sin.

(Yoma 29a).

# Sin is Insanity.

(275) No man commits a sin, you'll find, If madness enters not his mind.

(Sotah 3a).

לְבֵּוֹ שֶׁלֹ-אָרָם: לְבֵּוֹ שֶׁלֹ-אָרָם:

(יומא ל"ט י)

(277) אַין אָרָם חוֹטֵא וְלֹא לוֹ:

(כבועות מ"ב:)

עובר עָבֵרָהְ בַּפֵּתֶר (278) אָדָם עוֹבֵר עָבֵרָה בַּפֵּתֶר וְהַבְּּלוּי : וְהַבְּּרוֹשׁ בִּרוּךְ הוּא מַכְרִיז עָלְיו בְּגָלוּי : (סוטה ג' י)

בּיוָן דְיִתַּמוּ חֲטְאִים (279) וּרְשָׁעִים עוֹר אֵינָם:

(נרכות י' י)

(280) אַין מִיתָה בְּלֹא חֵמְא וְאֵין יִפּוּרִים בְּלֹא עְוֹן: (שנת נ"ה ')

בּיוָן שֶׁנְבַר אָרָם עֲבֵרָה וְשָׁנְה בָה (281) דָתְּרָה לוֹ: (מו"ק כ"ו:)

# The Power of Sin.

(276) The baneful power of Sin Benumbs the heart within.

(Yoma 39a).

# Man Sins for Himself.

(277) No man will e'er a sin commit Unless he gains some benefit.

(Shebuoth 42b).

# Secret Sins.

(278) The secret sinner shall be put to shame, For God will openly his sin proclaim.

(Sotah 3a).

### Sin and Sinners.

(279) Let but the reign of Sin be o'er,

And those who sin would sin no more!

(Berachoth 10a).

### Death and Suffering.

(280) There are no pangs except what Sin will bring,—

Without it there's no Death nor Suffering. (Shabbath 55a).

# Force of Habit.

(281) Who twice commits a wrong Esteems it right ere long.

(Moed Katan 27b).

(יומא ל"ק:) בּיוָן שֶׁיִצְאוּ רֹב שְׁנוֹתִיו שֶׁל־אָדָם וְלֹא חָטָא שׁוֹב אֵינוֹ חוֹטֵא: (יומא ל"ק:)

(מענית ז':) בָּל-אָרָם שָׁיֵשׁ לוֹ עַזוּת פָּנִים בּוֹף נִכְשָׁל בַּעֲבֵרָה:
(מענית ז':)

בּל-אָרָם הַמִּרְבַּיִּשׁ (284) לא בִּמְהַרָה הוּא חוֹמֵא: (נדריס כ' ')

-(285) הָאוֹמֵר "אֶחֶטָא וְאָשׁוּב אֶחֶטָא וְאָשׁוּב "אָר מָסְפִּיקִין בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת הְשׁוּבָה: אין מַסְפִּיקין בְּיָדוֹ לַעֲשׂוֹת הְשׁוּבָה:

> עושר תשובה (286) אַשְרֵי מִי שֶׁעוֹשׂר תּשׁוּבָה בְּשָׁרוּא אִישׁ (ע"י "ט")

## Habit Proof against Sin.

(282) When once the greater part of life is o'er, He will not sin who hath not sinned before.

(Yoma 38b).

#### Shamelessness.

(283) Who feels no sense of shame at all,

Through sin shall stumble and shall fall.

(Taanith 76).

#### Self-Reverence.

(284) That man will not so quickly sin
Who feels a sense of shame within.

(Nedarim 20a).

# Sinning and Repenting.

(285) Who thinks, as often as he strays,
Of turning from his evil ways,
Will go on sinning to the end,
Without the pow'r his ways to mend.

(Yoma 85b).

## Repent while Strong.

(286) How happy is that man, and ah, how blest, Who mends his ways while still of strength possess'd!

(Aboda Zara 19a).

(c,'q q,',')

שוּב יוֹם אֶּחְר (287) לְפְנֵי מִיתָתֶךּ!

(אבות ב' ט"ו)

בקוֹם שָׁבַּעֲלֵי תְשׁוּבָה עוֹמְדִים (288) צַדִּיקִים נְּמוּרִים אֵינָם עוֹמְדִים: (בּרכות ל״ד:)

(289) הְשׁוּבָה וּמַעֲשִׂים טוֹבִים בּרְרֵים בּפְנֵי הַפְּרְעָנוּת: (אנות ד' י"ג)

ער שלא הביא אָשָׁמוּ
יצָאי
יצָאי
הביא אֲשָׁמוּ
הביא אֲשָׁמוּ
ער שלא הביא אָוַלוֹ—
לא יצָא :

יוֹם הַבְּבּוֹרִים לְבָבּר: יוֹם הַבְּבּוּרִים מְכַבּּר: עֲבֵרוֹת שָׁבִּין אָדָם לַחֲבֵרוֹ אִין יוֹם הַבִּפּוּרִים מְכַבּּר עַר־שָׁיְרַצָּה אֶת־חָבֵרוֹ: (יומי פ"ה:)

### Repent in Time.

(287) Repent and turn to God on high

The day before you're doomed to die!

(Aboth II. 15).

#### The Penitent.

(288) Where stays the true repentant band,
The wholly Righteous cannot stand.

(Berachoth 34b).

### A Shield against Punishment.

(289) Who do good deeds and of ill deeds repent, Receive a shield to ward off punishment.

(Aboth IV. 13).

No Atonement without Reparation.

(290) He who restores the robb'd or stolen things
Before his trespass-sacrifice he brings,
Emerges from his guilty sphere;
Who brings a sacrifice for expiation
Before he makes the needful restoration—
He cannot from his sin be clear!
(Baba Kama 110a).

# Day of Atonement.

(291) The sins which erring man commits 'gainst Heaven

Are on the Day of Pardon all forgiven;
But he'snot pardoned who has wronged another
Until he fully reconciles his brother.

( Yoma 85b).

יְפָּה שְׁנְה אַחַת בִּחְשׁוּבְה וּמֵיְצַשִּׂים טוֹבִים בּעוֹלְם הַנֶּה מְּכָּל-חַיֵּי הָעוֹלְם הַבָּא י מְכָּל-חַיִּי הָעוֹלְם הַבְּא יִּ מְכָּל-חַיִּי הָעוֹלְם הַבְּא יְּ וְיִפְּה שִׁעְה אַחַת שֶׁל-קוֹרֵת רוּחַ בְּעוֹלְם הַבְּא יִנְיּכְּה שִׁעְה אַחַת שֶׁל-קוֹרֵת רוּחַ בְּעוֹלְם הַנָּה מָכְּל-חַיִּי הָעוֹלְם הַנֶּה : מִבְּל-חַיִּי הָעוֹלְם הַנֶּה בִּירוּת אַחַת בְּלְבּוֹ שָׁל-אָרָם (293) טוֹבְה מַרְדּוּת אַחַת בְּלְבּוֹ שָׁל-אָרָם

(ברכות ז' י)

(סוכה נ"ג י)

שְּלֵּיה אוֹמְרִים —
אַשְׁרֵי יַלְדּוּתֵנוּ
אַשְׁרֵי יַלְדּוּתֵנוּ
שָׁלֹּא בִיְשָׁה אֶת־זִקְנוּתֵנוּ!
אַלֹּא בִיְשָׁה אֶת־זִקְנוּתֵנוּ!
אַשְׁרֵים וְאַנְשֵׁי מַצְשָׁה:
אַשְׁרֵי זִקְנוּתֵנוּ
שֶּׁכְּכְּרָה אֶת־יַלְדּוּתֵנוּ!
אַלֹּוּ בַעֲלֵי תְשׁוּבָה:
אַלֹּוּ נְאֵלֵּוּ אוֹמְרִים —
אַשְׁרֵי מִי שֶׁלְא הְטָא.
וּמִי שֶׁהְטָא יָשׁוּב וְיִמְחוֹל לוֹ!
אַשְׁרֵי מִי שֶׁהְטָא יָשׁוּב וְיִמְחוֹל לוֹ!

יוֹתֵר מִבַּמָּה מַלְקִיוֹת:

## Repentance and Good Deeds.

(292) If spent in penitence and in good deeds,
One hour on earth all life in heav'n exceeds;
Though sweeter is one hour of *heav'nly* bliss
Than all this life of earthly happiness.

(Aboth IV. 22).

#### Contrition.

(293) One contrition in man's heart's of more avail
Than with many stripes his body to assail.

(Berachoth 7a).

The Innocent and the Penitent.

(294) The Pious say,—

O happy we that, free from blame, By youthful ways

Have never left remorse and shame For later days!

The Penitent say,—

O happy we that, older grown, By mended ways

Have been enabled to atone For early days!

All exclaim,—

O happy he that's innocent,

And hath no sins o'er which to grieve!

But he that sinned let him repent,

And gracious pardon he'll receive!

(Succah 53a).

(אבות ג' י"ק)

```
ים (295) הַבֹּל בִּירֵי שָׁמַיִם (295)
                        רוין מִירְאַת שְׁמָיִם:
     (ברכות ל"ג:)
           בָּהֶרֶךְ שֶׁאָרֶם רוֹצֶה לֵילֵךְ בָּה (296)
                               מוֹלִיכִין אותו:
     (מכות י' :)
                                  (297) בָּא לִמְמֵא
                                  פוֹתְחִין לוֹ י
                                    בָּא לִטְהֵר
                               בְּסַיְּעִין אוֹתוֹ:
   (יומא ל"ח:)
                                   (298) הַבֹּל צָפוּי י
                             יְהָרְשׁוּת נְתוּנָה
                       וּבְטוֹב הָעוֹלֶם נָדוֹן י
                 וְהַבֹּל לְפִי רוֹב הַמַּצְשָׂה:
     (אבות ג' י"ט)
              (299) חָבִיב אָרָם שֶׁנִּבְרָא בְּעֶלֶם!
חָבָה יָתַרָה נוֹדַעַת לוֹ שָׁנְּבְרָא בְּצֶלֶם!
```

## Man is a Free Agent.

(295) All things are swayed by God upon His throne;

The Fear of Heav'n depends on man alone.

(Berachoth 33b).

#### Free-will.

(296) A man along that road is led Which he himself desires to tread.

(Maccoth 10b).

(297) To be unclean whoe'er desires

Finds open wide the door;

And to be pure whoe'er aspires

Is aided even more.

(Yoma 38b).

#### Omniscience and Free-will.

(298) Yea, everything's foreseen by Heaven,
And yet to man free will is given!
The world is judged, grace never failing,
According to the deeds prevailing.

(Aboth III. 19).

## The Divine Image.

(299) Belov'd is man, for he hath been alone
Form'd in the image of his God above!
And this prerogative has been made known
To him by special grace of heav'nly love.

(Aboth III. 18).

אָחוֹר לְמַעְשֵׂה בְרֵאשִׁית (300) וְכֶבֶם לַפֶּרְעָנוּת! (ברכות ס"א י) (301) אֵין אָרָם נִתְּפָּם בִּשְׁעַת צֵעָרוֹ! (: "と 3"3) לפום צערא (302) אַנְרָא ! (אבות ה' כ"ו) (303) בָּלֹ-הַשָּׂמֶהַ בַּיִּפוּרִין שֶׁבָּאִין עָלָיו בביא יְשׁוּעָה לְעוֹלְם: (תענית ח' י) - בְּמֶלַח " בְּמֶלַח " בְּמֶלַח (304) י מַמְתֶּכֶת אֶת־הַבְּשָׂר אַף "בְּרִית" הָאֲמוּרָה בְיַפּוּרִין יםוּרִין מְמַרְקִין כָּל-צְוֹנֹתִיו שֶׁל-אָדָם:

יָאָה עֲנִיּוּתָא לִיהוּדָאֵי (305) בְּבַרְזָא סוּמְקא לְסוּסְיָא חִוְרָא: (סגיגה ט':)

(ברכות ה' י)

### Responsibility.

(300) Though last in all Creation's plan,

The first for punishment came man.

(Berachoth 61a).

## Sufferers not Responsible.

(301) Responsibility should never rest
On him that is by pain or grief oppress'd.

(Baba Bathra 16b).

## Suffering.

(302) As present pains, So future gains!

(Aboth V. 26).

# Rejoicing in Suffering.

(303) He in the world salvation brings
Who takes with joy his sufferings.

(Taanith Sa).

## Suffering Cleanses Sin.

(304) As by a law of God all meat
By salt is rendered pure and sweet,
So by a law of the great King
All sins are cleansed by Suffering.

(Berachoth 5a).

# Suffering the Few's Ornament.

(305) For Jews Affliction 's fit and Need As a red thong for a white steed.

(Chagiga 9b).

(306) חָזֵר הַכָּןרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עַל־כָּל־מִדּוֹת טוֹבוֹת לְתֵּן לְיִשְׂרָאֵל וְלֹא מָצָא אֶלָּא וְצַנִיוּת: (קגיגה ט':) (307) לפום נַּמְלָא ישיחַנָא! (סוטה י"ג:) **י קֿער (308)** יְהַמְּלָאּכָה מְרֻבָּה י והפועלים עצלים י יְהַשְּׂכָר הַרְבָּה י וּבַעֵּל הַבַּיִת הוֹחֵק! (אבות ב' כ') — אַרְבָּעָה צְרִיכִין חִזּוּק וְאֵלּוּ הֵן (309)

תּוֹרָה וּמֵעְשִׂים טוֹבִים הָּנְּבְּלָה וְדֶרֶךְ אָרֶץ: הָנִּבְּלָה וְדֶרֶךְ אָרֶץ: (ברכות ל"ב:)

> (310) גַּלְגַּל הוּא שָׁחוֹוֵר בְּעוֹלָם:

(פבת קנ"א:)

## Test of Israel's Character.

(306) When God was seeking what should be the test Of all the virtues Israel possess'd,—
He found that dire affliction was the best.

(Chagiga 9b).

#### Burdens.

(307) According to the camel's strength and size Great is the burden that upon him lies.

(Sotah 13b).

## Brevity of Life.

(308) Short, alas, how short 's the day!

Whilst the labour 's much and great!

Yet the workmen idle stay,

Though the guerdon's ample pay,

And the Master will not wait!

(Aboth 11, 20).

#### Courage.

(309) For these four things all men require
A Hero's courage and his fire,—
To seek true Knowledge, do the Right,
To pray to God, and fight Life's fight.

(Berachoth 32b).

## The Wheel of Fortune.

(310) In the world a wheel is found

Ever turning round and round!

(Shabbath 151b).

(311) הָעוֹלָם הַגֶּה דוֹמֶה לִפְּרוֹזְדוֹר בּבְּנִי הָעוֹלָם הַבָּא י הַתְּבֵן עַצְּמְךּ בִּפְּרוֹוְרוֹר בְּדֵי שֶׁתִּבְנִם לִמְיַרַקְלִין!

(אבות ד' כ"א)

(312) מִי שֶׁלִּא מְרַח בְּעֶרֶב שֵׁבְּת מַהֵיכָן יאכַל בְּשַׁבְּת ? ("ン パッ)

> (313) נוֹתַ לוֹ לְאָרָם שֶׁלֹּא נִבְרָא יוֹתֵר כִוֹשֵׁנְבִרָא וְעַכְשָׁיו שָׁנִּבְרָא יַפַשָּׁפִשׁ בִּמַעֲשִּיו וּ

(טירובין י"ג :)

(נרכות ה':)

(314) לא כָל־אָרָם זוֹכֶה לִשְׁתֵי שֻׁלְחָנוֹת:

(315) בֹּל הַמְּלַבֶּל עָלָיו תַּעֲנוּגִי הָעוֹלָם הַנָּה מוֹנְעִין מִפֶּנוּ הַעֲנוּגִי הָעוֹלָם הַבָּא י וְבֹל שָׁאִינוֹ מְקַבֵּל תַּעֲנוּגִי הָעוֹלְם הַנָּה נוֹתְנִין לוֹ תַּעֲנוּגִי הָעוֹלָם הַבָּא: (אדר"נ כ"ח ה')

## Life and Eternity.

(311) To the world of future bliss,
Like a vestibule is this;
In the vestibule prepare,
Enter then the Palace fair!

(Aboth IV. 21).

## Labour Here, Reward Hereafter.

(312) If on Friday man doth not prepare,
What shall serve him for his Sabbath fare?

(Aboda Zara 3a).

## Is Life Worth Living?

(313) 'Twere better man had had no birth,
And ne'er had come to live on earth;
But since he lives, let him be wise,
And all his actions scrutinize.

(Erubin 13b).

### Two Banquets.

(314) 'Tis not to all the privilege is given

To have one banquet here and one in heaven.

(Berachoth 5b).

#### Pleasures.

(315) Life's earthly pleasures who pursues,

The joys of heaven he shall lose;

Who earthly pleasures doth resign,

Shall gain eternal bliss divine.

(Aboth of R. Nathan XXVIII. 5).

ן סוף אָדָם לְמוּת וְסוֹף בְּהַמְה לִשְׁחִישָה י וְהַבֹּל לְמִיתָה הֵם עוֹמְדִים! אַשְׁרֵי מִי שָׁגְּדַל בַּתּוֹרָה וַצְמָלוֹ בַתּוֹרָה · וְעִוֹשֶׂה נַחַת רוּחַ לְיוֹצְרוֹ · וְנְבָּל בְּשֵׁם מוֹב וְנָבְּמֵר בְּשֵׁם מוֹב וְעָלְיוֹ אָמֵר שִׁלֹמֹה בְּחָכְמָתוֹ— וְעָלְיוֹ אָמֵר שִׁלֹמֹה בְּחָכְמָתוֹ— מוֹב שֵׁם מִשֶּׁמֶן מוֹב!"

(317) בַּל-צַהִיק וְצַהִיק נוֹתְנִין לוֹ מָדוֹר לְפִי כְבוֹדוֹ : (שבת קנ"ב י)

(318) יש קוֹנֶה עוֹלָמוֹ בְּשָׁעָה אֶּחָת י וְיֵשׁ קוֹנֶה עוֹלָמוֹ בְּכַמְּה שָׁנִים : (ע"ז י"ק י)

## The Aim of Life.

Man's doomed to die, however loth;
One common goal awaits them both—
They needs must quit the stage of life!
But happy is that man and blest
Whose toil makes knowledge all his own,
Who doeth nought but that alone
Which pleaseth his Creator best;
Who lives enjoying a good name,
Which is far better than good oil,
And, as the fruits of his life's toil,
Behind him leaves immortal fame!

(Berachoth 17a).

#### Heaven.

(317) A special mansion will in heaven

To every pious man be given.

(Shabbath 152a).

## Eternal Happiness.

(318) One man may win, in one brief hour,

His world of future bliss;

Another—after struggling hard

For many years in this.

(Aboda Zara 18a).

(319) תְּנָה לוֹ כְּמוֹ שֶׁנְּתָנָה לְךְ— בְּמְהָרָה אַף אַתָּה בְּמְהָרָה! (שנת קנ"ב:)

ערוּם נְכְנָם לָה וְעָרוּם וֵצֵא מָמֶנָּה וֹלְוַאִי שֶׁהְהֵא יְצִיאָה כְבִיאָה! (יומי פ"ו:)

י בְּלְוֹהֵי דְבַר אֶינָשׁ אִינוּן עֲרֵבִין בֵּיהּ (321) לַאֲתַר דְּמִיתְבְּעִי תַּבֶּן מוֹבִילִין יָתֵיהּ : (סוכה נ"ג:)

(סנהד' קי"א .)

(נדרים מ"אי) (נדרים מ"אי) (נדרים מ"אי)

וְבָל עַל הָאָבְרִין (323) וְלָא מִשְׂתַבְּחִין!

### Purity of the Soul.

(319) Restore thy Spirit pure to Heaven,
As pure as when to thee 'twas given!

(Shabbath 152b).

#### Birth and Death.

(320) Man enters naked at his birth,
And naked leaves this life on earth;
Would that in sin he were the same
When he departs as when he came!

(Yoma 86b).

### Place of Death.

(321) A man's own feet are pledged to fly

And bring him where he's doomed to die.

(Succah 53b).

## Helplessness at Death.

(322) When a man's end is drawing near,
Then over him all domineer.

(Nedarim 41a).

### Loss by Death.

(323) Alas, that lost to us are men
Whom we can never find again!
(Sanhedrin 111a).

בְּכוּ לַאֲבֵלִים וְלֹא לַאֲבֶדְה וִ שָׁהִיא לִמְנוּחָה וְאָנוּ לַאֲנָחָה וְאָנוּ לַאֲנָחָה:

(מו"ק כ"ה:)

פָל-הַפּוֹרִיד דְּטְעוֹת עַל-אָדָם בְּשֵׁר הַקְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא סוֹפְּרָן וּמְנִיחָן בּבֵית גְּנָזִיו : (זכת ק"ה:)

> על־פּי שָׁשַּׁעֲרֵי רְפִּלְּה נִנְעָלוּ: שַּׁעֲרֵי דְכָּעוֹת לֹא נִנְעָלוּ: (ב"מ נ"ט")

הוֹמִים לְעִשְׂבֵי הַשְּׂבֶה — הַלְּלוּ נוֹבְלִין: הַלָּלוּ נוֹצְצִין וַהְלָלוּ נוֹבְלִין: (עירובין נ"ד י)

(ב"ר נ"ר לְנַבְרֵי י (ב"ר נ"ר י) הַשְּׁתָּא דְקַשִּׁישְׁנָא לְדַרְרְּכֵּן : (ב"ר נ"ב י)

### Mourning.

(324) O weep for us who live to mourn,

And not for him whom we have lost!

For he has to his rest been borne,

We—in a sea of grief are toss'd.

(Moed Katan 25b).

#### Tears over a Pious Man.

(325) All the tear-drops that are shed When a pious man is dead,
One by one are counted o'er,
Treasured up in heaven's store.

(Shabbath 105b).

## Efficacy of Tears.

(326) Though heaven's gates be closed to pray'r,
To tears they stand wide open e'er.

(Baba Metsia 59a).

#### Men are as Grass.

(327) As the herbs of the field are we mortals each day,

For some are all blooming, some fading away!

(Erubin 54a).

## Old Age.

(328) When we were young, we deemed ourselves men;

But now, when old, we are schoolboys again. (Baba Kama 92b).

(פבת קר י לְהַ לְחֵד הְאָוְלָא וְלָא אָתְיָא! לְהַ לְחֵד הְאָוְלָא וְלָא אָתְיָא!

יַנְקוּתָא—בְּלִילָא דְוַרְדָא (330) מֵבוּתָא—בְּלִילָא דְחִלְפֵי: (שנת קנ"נ י)

(שנת הְנַלְרוּתוֹ (שֵּאָדָם עוֹשֶּׂה בְּיַלְרוּתוֹ (שַּאָדִם שָּאָדָם לַשְׁתִּירִים פָּנָיו לְעֵת זִקְנָתוֹ: סבת קנ"ב (שבת קנ"ב)

(332) בַּמִּדָּה שֶׁאָדָם מוֹדֵד בְּה מוֹדְרִין לוֹ: (סוטה ח':)

(ירוש' ר"ה אָלָם בָּלְּיָם בָּלְיִּהְ הַנְּאָרָם אֶלָּא בַּשִׁעָה שָׁעוֹמֵר בָּה: (ירוש' ר"ה א')

### Youth and Old Age.

(329) To use two feet instead of three

Is better far for men;

Alas for youth! when once it goes

It never comes again!

(Shabbath 152a).

\* \* \*

(330) Youth is a wreath of roses, white and red; Old age—a crown of thorns upon the head.

(Shabbath 152a).

### Remorse of the Old.

(331) The acts men do, when young and gay,
Will cloud their face when old and grey.

(Shabbath 152a).

### Measure for Measure.

(332) With the measure with which man metes to men

It will be measured to him again.

(Sotah 8b).

### Man is Judged.

(333) As he is *now*, man's judged on high, Not as he may be by-and-by.

(Jer. Rosh Hashana 1).

- בִּישְׁנְה שָׁהֵן עֲסוּקִין בַּמִּצְיוֹת פּיוֹם בַּישְׁנְה שָׁהֵן עֲסוּקִין בַּמִּצְיוֹת פּישְׁנְה שָׁהֵן עֲסוּקִין בַּמִּצְיוֹת פּישְׁנְה הָעוֹבְהִי כוֹכְבִים בַּלְיִלְה בִּשְׁנָה שָׁהֵן בְּמַלִין מִן־הָעֲבֵרוֹת:
  בּשִׁנְה שָׁהֵן בְּמַלִין מִן־הָעֲבֵרוֹת:
  (ירוש' ר"ה א')
- מַרְגָּלִית מוֹבָה הָיְתָה לְאַבְרָהָם הְּלוּיָה בְּצַנְּארוֹ שֶׁבְּל-חוֹלֶה שֶׁרוֹאֶה אוֹתָה מִיֵּד נִתְרַפֵּא י וּבַשְּׁעָה שֶׁנִּפְּטֵר אַבְרָהָם אָבִינוּ מִן-הָעוֹלָם וְבַשְׁנָה הַקְּרוֹש בָּרוּךְ הוּא וּתְלְאָה בְּנַלְנֵל חַמָּה: נְמָלָה הַקְרוֹש בָּרוּךְ הוּא וּתְלְאָה בְּנַלְנֵל חַמָּה:

(סנהר' קי"ג י) לא נמסרו לשלים בפְּתֵּחוֹת לא נמְסְרוּ לְשָׁלִיחַ בּבְּתֵּחוֹת לא נִמְסְרוּ לְשָׁלִיחַ בּבְּתֵּחוֹ שָׁל-נְשְׁמִים י וּמַבְּתֵּחַ שָׁל-חִיָּה י וּמַבְּתֵּחַ שֶׁל-הְחִיָּת הַמֵּתִים :

#### Israel and the Heathens.

(334) God judges Israel by day,—
What time His precepts they obey;
By night the Heathens judges He,—
What time from sinning they are free.

(Fer. Rosh Hashana 1).

## The Knowledge of God.

Around his neck revealed,

And when the sick had gazed on it

Each one at once was healed;

And when at length the Patriarch

From life had passed away,

God took and hanged that precious pearl

Upon the orb of day.

(Baba Bathra 16b).

## Special Providence.

Which never are to agents given:—
God makes the rain to fall on earth;
He guards the woman giving birth,
And He will cause, when time is sped,
The resurrection of the Dead.

(Sanhedrin 113a).

נוֹכֵןף אֶצְבְּעוֹ כִוּלְמַטְּה בּוֹכֵּןף אֶצְבְּעוֹ כִוּלְמַטְּה אָבְּע אִם בּן מַכְרִיזִין עָלְיו כִּיּלְמְעְלָה: (חּלִין ז':)

קבוּק בּילוּ בּשְׁעַת בַּעֲסוֹ שֶׁל-הַקְּרוֹשְׁ בָּרוּךְ הוּא זוֹבֵר אֶת-הָרַחֲמִים: (פסחים פ"ו:)

י לְעוֹלָם יַחֲזֹר אָרָם וְיֵשֵׁב בְּנִיר שֻׁיְשִׁיבְתָה קְרוֹבְה יְעוֹנוֹתֶיהָ מוּנָמִין : שֶׁמִּתוֹךְ שֶׁיְשִׁיבְתָה קְרוֹבָה עֲוֹנוֹתֶיהָ מוּנָמִין : (פֹבּת י' :)

> בּרוּך הוּא שָּׂמֵחַ (340) אֵין הַפָּרוֹש בָּרוּך הוּא שָּׁמֵחַ בְּמַפָּלְתָן שֶׁל-רְשָׁצִים : (מגילה י':)

#### Divine Providence.

(337) Below not e'en a finger's maimed Unless above 'tis so proclaimed.

(Chulin 7b).

### God's Mercy.

(338) Though this the moment of God's anger—yet

His tender mercy He doth not forget.

(Pesachim 87b).

#### New Towns.

(339) Strive thou to dwell within a Town that's new!

For since 'tis young, its sins will be but few.

(Shabbath 10b).

## The Fall of the Wicked.

(340) The Holy One, who loveth all, Rejoiceth not when sinners fall.

(Megilla 10b).

(341) בּקְשׁוּ מַלְאַבֵּי הַשְּׁרֵת לוֹמַר שִׁירָה אָמַר הַקְּרוֹש בָּרוּךְ הוּא— מַעֲשֵׂי יָדֵי מוֹבְעִין בַּיָּם יַמַעֲשֵׂי יָדֵי מוֹבְעִין בַּיָּם וְאַהֶּם אוֹמְרִים שִׁירָה!"

> נְלְרָא "יְהוּדִי"! (מגילה י"ג י)

(פסחים פ"ו:) (פסחים פ"ו:) (פסחים פ"ו:)

אַלְמָלֵא נִהְנָה רְשׁוּת לְעֵיִן לְרְאוֹת (344) אָלְמָלֵא נִהְנָה יְבוֹלְה לַעֲמוֹד מִפְּנֵי הַפַּוּיקין: אין בָּל-בְּרִיָּה יְבוֹלְה לַעֲמוֹד מִפְּנֵי הַפַּוּיקין:

## The Drowning of the Egyptians.

(341) The night when Egypt's host was doomed to expire,

The angels ministering in Heaven's choir Prepared to sing their wonted hymns of praise,

When lo! the Holy One their chanting stays:—

"There are my creatures sinking in the deep; This is no time to sing, but time to weep."

(Megilla 10b).

### Idolatry.

(342) Who doth idolatry eschew
Is worthy of the name of "Jew."

(Megilla 13a).

### The Tables of Stone.

(343) The Tables were shattered, The Letters were scattered.

(Pesachim 87b).

### Spirits.

(344) None could stand the sprites that fill the air, Could the human eye but see them there.

(Berachoth 6a).

נר לְאָחָר (345) נר לְמֵאָה:

(פבת קכ"ב י)

וּוָא לַעֲלָלָא לָא שְׁבִיהָא (346) לִתְלִיתָא שְׁבִיהָא:

(סגיגה ה' י)

- אֶּבֶּלֶהְ (347) מְטַבֵּר מַמְזֵרִים

(ק'דוש'ן ע' ')

נְכְנָם יֵיִן (348) ; יָצָא סוֹר

(עירובין ס'ה ')

שָׁבֶקוּ לְרַוְיָא (349) שְׁבֶקוּ לְרַוְיָא דְּמִנַּפְשִׁיה נָפֵיל !

(יבת ל"ב י)

### Economy.

(345) The lamp that imparteth to one man its light

Can impart it to many and shine just as bright.

(Shabbath 122a).

## False Economy.

(346) You lack the cash to buy the needed fare,—Yet cash for what is needless you can spare.

(Chagiga 5a).

#### Wealth.

(347) The magic pow'r of Gold is sure

To make the most ignoble pure.

(Kiddushin 70a).

#### Drink.

(348) To drink is a folly as well as a sin—

The secret goes out when the wine has come in.

(Erubin 65a).

#### The Inevitable.

(349) Leave the drunkard, touch him not at all!

For the drunkard of himself will fall.

(Shabbath 32a).

(350) בְּמָתָא שְׁמָאִי · בְּלָא מָתָא תּוֹתְבָאִי :

(שבת קמ'ה:)

נְבְּשִׁיה לְגַנְּבָא (מנהדרין כִ'ב י) נְבְּשֵׁיה לְשֵׁלְּמָא נָקִים: (מנהדרין כִ'ב י)

לפּוּמְפְּדִיתָא אַהְּ הַמְעַיְלִין פִּילָא בְּקְפָּא דְמַחְטָא: (ב"מ ל'ח:)

לא קרירא וְלָא חֲמִימָא: (עירובין ג' י)

פוֹאוּ וְנַחֲזִיק טוֹבָה לְרַמְּאִין! שָׁאִלְמָלֵא הֵן הָיִינוּ חוֹטְאִין בְּכָּל-יוֹם: (כתיבִות פ"ח") The Apparel oft Proclaims the Man.

(350) I'm honoured at home for myself and my name,

But abroad—for my garments and not for my fame.

(Shabbath 145b).

## Making a Virtue of Necessity.

(351) A thief, without a chance to steal, An honest man will try to feel.

(Sanhedrin 22b).

#### Smartness.

(352) Thou art from Pumbaditha, where they try
To pass an elephant through a needle's eye.

(Baba Metsia 38b).

#### Partners.

(353) When partners own and boil a pot, 'Tis never cold and never hot.

(Erubin 3a).

### Impostors.

(354) Let's be grateful to impostors

Who deceive us on our way!

If it were not for impostors

We'd be sinning every day.

(Kethuboth 68a).

נין שָּנְבְרָא בוֹ אָרָם הָרִאשׁוֹן
בּיוָן שָּשְּקְעָה עָלְיו חַמָּה אָמַר—
"אוֹי לִי! שָׁמָּא בִּשְׁבִיל שֶׁפְּרַחְתִּי
עוֹלָם חָשַׁךְ בַּעֲרִי וְחֹזֵר לְתֹהוּ וָבֹהוּ י
וְזוּ הִיא מִיתָה שֶׁנִּקְנְסָה עָלֵי מִן־הַשְּׁמָיִם "י
הָיָה יוֹשֵׁב בְּתַעֲנִית וּבוֹכֶה כָּל-הַלַּיְלָה
וְחַוָּה בּוֹכָה בְּנָגְדוֹ י
בִּיןן שֶׁעֶלָה עַמִּוּר הַשַּׁחַר אָמַר—
בּיוָן שֶׁעֶלָה עַמִּוּר הַשַּחַר אָמַר—
מִין שֶׁעֶלָה עַמִּוּר הַשַּׁחַר אָמַר—
מִין שֶׁעֶלָה עַמִּוּר הִישַּׁחַר אָמַר—
"מִנְהָגוֹ שֶׁל-עוֹלָם הוּא!"

עוֹלָם כְּמִנְהָגוֹ נוֹהֵג · וְשׁוֹמִים שֶׁקּלְלְּלְּוּ עֲתִירִין לְתֵּן אֶת-הַדִּין:

("フ"ン ("ン)

The First Sunset Seen by Adam.

(355) Thus Adam cried when first he saw

The setting of the sun:—

"Ah me! perhaps 'tis through my sin, That grievous sin I've done,

The world grows dark and now returns
To its chaotic state—;

This is the death decreed by Heaven To be my bitter fate!"

Throughout that night he sat and prayed, As sat and prayed his bride;

All night he fasted and he wept, Eve weeping at his side.

But when at dawn he saw again The precious light of day,

With grateful heart he then exclaimed,—
"This is but Nature's way!"

(Aboda Zara Sa).

# Course of Nature Uniform.

(356) Ne'er from its course will Nature bend,
Though fools against God's laws offend!
But of their folly and offence
Those fools shall take the consequence.

(Aboda Zara 54b).

(תענית ז':) בְּדוֹל יוֹם הַגְּשְׁמִים בּיוֹם שָׁבָּרְאוּ בוֹ שָׁמַיִם וְאָרֶץ: (תענית ז':)

י הַּנְּעֲלְבִים וְאֵינָם עוֹלְבִים יּ שׁוֹבְים יּ שׁוֹמְנִים הַרְפָּתָם וְאֵינָם מְשִׁיבִים יּ עוֹשִׂים מֵאַהַבְּה יּ

וּשְּמֵחִים בְּיִפּוּרִים י—
וּשְּׁמֵחִים בְּיִפּוּרִים י—
וְשַׁלֵּיהֶם הַבְּתוּב אוֹמֵר—
וְשַׁלִיהֶם הַבְּתוּב אוֹמֵר—
וְאוֹהֲבִיו בְּצֵאת הַשְּׁמֶש בִּנְבוּרְתוֹי:

(359) אין בּין הָעוֹלְם הַוֶּּה לִימוֹת הַפְּשִׁיחַ אֶּלָּא שִׁעְבּוּד מַלְבִיּוֹת בִּלְבִר: (ברכית ל"ד:)

### Natural and Supernatural.

(357) The day when rain's descending is as great As when did God the heav'n and earth create.

(Taanith 7b).

### The Friends of God.

In return ne'er persecute;

Those who hear themselves offended

Yet are patient and are mute;

Those who act from purest motives,

Doing good from love of God;

Those who suffer and are cheerful,

Welcoming the chastening rod,—

Such are they of whom says Scripture,

"And His Friends, at noontide bright,

Shall shine forth in strength and glory

As the sun doth in his might!"

(Yoma 23a).

#### The Messianic Time.

(359) The Messianic time in this alone
Will be distinguished from the present
'day,—

No Tyrant then shall sit upon a throne,
And all Oppression shall have passed away.

(Berachoth 34b).

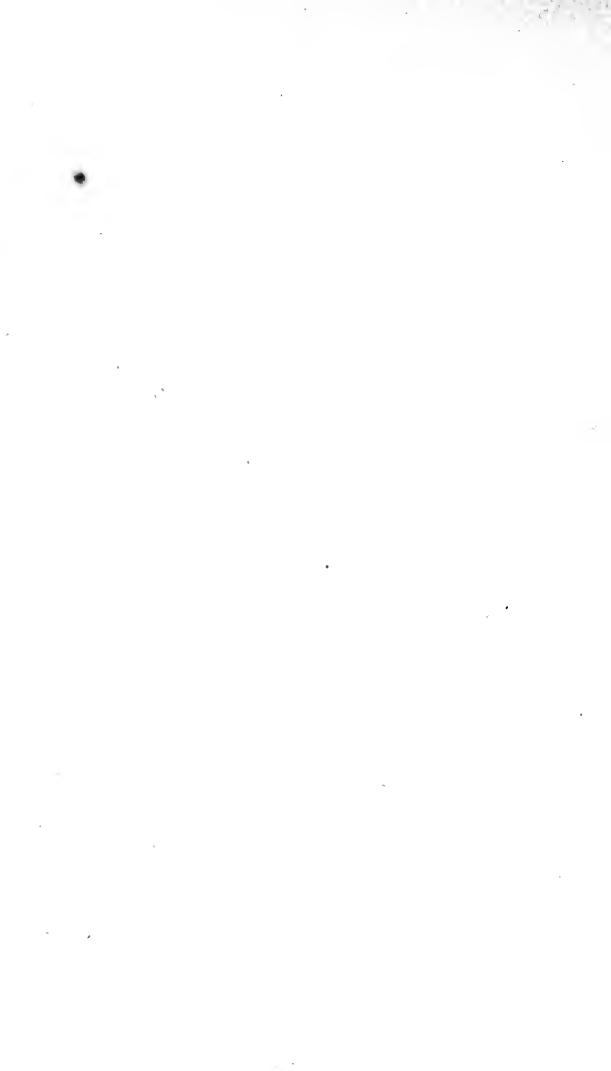
לא עָלֶיךְ הַמְלְאכָה לִנְמוֹר וְלֹא־אַתָּה בֶּן-חוֹרִין לְהַבְּמֵל מִמֶּנְה ּיִּ וְלֹא־אַתָּה בֶּן-חוֹרִין לְהַבְּמֵל מִמֶּנְה ּיִּ אָם לְמַיְהָתָ תּוֹרָה הַרְבֵּה נוֹתְנִים לְךְ שְׂכָר הַּרְבֵּה וְנִאָמָן הוּא בַּעֵל מְלַאכְהְךְּ וְנִאָמָן הוּא בַּעַל מְלַאכְהְךְּ וּעִיּשְׁלֵם לְךְ שְׂכַר בְּעָלְתֶךְ יּ וְרַע שִׁמַתַן שְׂכָרָם שֶׁל-צַּדִּיקִים וְּעִירִר לְבוֹא :

(אַנִיר לְבוֹא : (אַנוֹת בֹ' ב"ה))

Without Haste, Without Rest.

(360) Not thine the labour to complete,
And yet thou art not free to cease!
Hast thou much knowledge gained, thy sweet
Reward as largely shall increase.
And faithful is thy Lord in heaven,
Who will requite thy labour great;
But know! rewards, to good men given,
Are given in a future state.

(Aboth II. 21).



## INDEX.

Aaron, disciples of, 18.

Abraham, true child of, 15; his death, 256; his faith in God, 335.

Aching heart, 98.

Actions, 40-41, 223-236; surpassing the creation, 248; a shield against punishment, 289; surpassing eternal life, 292; requiring courage, 309; aim of life, 313.

Adam deems labour a blessing, 175; seeing the first sunset, 355.

Alms, 2, 8.

Ambition, 152-154.

Anger, 51; index of character, 239; of God, 338.

Animals, kindness to, 203.

Appearances, 63-65.

Artisans, 173-176.

Associates, 204-209.

Atonement, day of, 291.

Authority, 84.

Benevolence, I, 3; Jewish characteristic, I7; pillar of society, 74.

Birth and death 220

Birth and death, 320.

Burdens, 307.

Care, 156.

Celibacy, 86.

Character, 239, 240.

Charity, 2-4, 11-12.

Children, to be trained, 94; of the poor, 125; of the schools, 128-130; must be taught a trade, 176.

Cities, their guardians, 124; without schools, 130; new, 339.

Comforting, 52.

Contempt, 43.

Contentment, 160.

Contrition, 293.

Courage, 309.

Courtesy, 26.

Creation, 244, 246, 248.

Death, 320-323; preferable to isolation, 47; of a wife, 96; of good men, 236, 252, 254-256; not without sin, 280; of man and beast, 316.

Dependence, 165.

Disciples, learning from, 115.

Discontent, 161, 163.

Dress, 350.

Drink, 239, 348.

Eccentricity, 61. Economy, 345-346.

Education, pillar of society, 74; universal, 106; elevates, 108; with labour, 177; its object, 227; requires courage, 309.
Egyptians, drowning of the, 341.
Elegy, 256-257, 324.
Envy, 162-163.
Evil, 251; thoughts, 274.
Example, parental, 68.
Eye, agent of sin, 269.

Faith, 217; of Abraham, 335. Falsehood, 194. Fame, 109; posthumous, 316. Fear of God, 218-219. Fear of sin, 133, 271. Fools, 131, 189, 251, 356. Forbearance, 44, 358. Forgiveness, 45. Fortune, 310. Freedom, 119. Free-masons, 123. Free-will, 295-298. Friends, turned from foes, 46; of the rich, 48; parting from, 49; to be chosen, 89; of God, 358. Friendship, 47.

Gentiles, charity atones for them, 4; elevated by study, 108; judged by God, 334.

Gentleness, 155.

God, how best glorified, 14; how to please Him, 42; and man's parents, 66; dwells with the meek, 144; His will,

220-221; how to serve Him, 222; acting in His name, 225; deals with the righteous, 251; who shall not see Him, 261; and man's passions, 263; His saving grace, 264; proclaims the secret sinner, 278; faith in Him, 335; His mercy, 338, 340, 341; His friends, 358.

Golden rule, the, 22.

Good heart, 13.

Good men, 240-259; their special heavenly mansions, 317; tears over, 325.
Good name, 197, 316.
Gratitude, misplaced, 56.

Guests, 71.

Habit, force of, 281-282.
Hatred, 19; breaks the rule, 21.
Heart, a good, 13; agent of sin, 270; benumbed by sin, 276.
Heaven, 235, 292, 311-312, 314-315, 317-318.
Heroes, 46, 185.
Honesty, 36-37.
Honour, 27-29; derived from conduct, 41; to parents, 66; to a wife, 91, 94.
Hope, 210, 213.
Humility, 142-144.
Hypocrites, 261.

Idolatry, of the heart, 267; eschewed, 342.
Ignorance, 132-135, 137, 149.

Impostors, 354.
Improving others, 58; one another, 117-118.
Independence, 166-168.
Inevitable, the, 349.
Inferiors, 53-54; learning from, 116; ruling them, 136.
Ingratitude, 55.
Intelligence, 100.
Intentions, 232.
Israel—see Jews.

Jews, their characteristics, 17; their loyalty, 83, 85; their suffering, 305-306; judged by God, 334; name of "Jew," 342.

Judges, 79-80.

Judging, our neighbour, 23-25; of God, 298, 333-334.

Justice, 73, 81-82.

Kind words, 6.

Knowledge, 105, 109-110; possessed by the sons of the poor, 125; stays with the humble, 142; and fear of Heaven, 219; accompanies the dead, 236.

Labour, 168-177; agricultural, 178, 184.

Land, 178-180, 184.

Leaders, 77-78.

Leading, 135-136, 201.

Learning, 114-118; from sinners, 127; from every man, 139.

Liars, their punishment, 195; shall not see God, 261.

Life, 311-316.

Livelihood, earned by a wife, 97; demands divine aid, 181.

Loquacity, woman's, 104.

Love of humanity, 18; disinterested, 20; breaks the rule, 21; of God, 358.

Loyalty, 83, 85.

Madness, temporary, 275. Man, beloved of God, 299; compared to grass, 327. Mankind, 18, 42. Marriage, 87-89, 94, 180. Measure for measure, 332. Mercy, 14-17; of God, 338, 340-341. Merit, 90, 237-238. Messiah, God's Messiahs, 128; Messianic time, 359. Moderation, 200. Modesty, 199. Money, marrying for it, 88; index of character, 239; purifies the ignoble, 347. Mourning, 52, 324.

Nature, 355-357.

Obedience, to authority, 84; to God, 220-221, 316.
Old age, 101, 294, 328-331.
Omniscience, 298.
Oppression, 359.

Parents, 66-68.

Parting, 49.

Partners, 353.

Passions, 185, 229, 262; and God, 263-264; and the Torah, 268; grow stronger, 264-266.

Peace, between man and God, 3; to be loved, 18; its importance, 72-73; domestic, 94; increased by scholars, 122.

Penitent, the, 288, 294.

Perjury, 192-193.

Persecution, 145, 358.

Perseverance, 183.

Piety, 74, 133-134.

Pleasures, 315.

Poor, the, 5-6; without friends, 48; their children, 125.

Position, 182.

Poverty, 95; of the mind, 149.

Praise, 57; to God, 214.

Prayer, 50, 215-216; requires courage, 309.

Preaching and practice, 230.

Pride, 146-150.

Procrastination, 107, 164, 287.

Progress, 112-113.

Prophets, 131, 138, 150.

Providence, faith in, 217; special, 336-337.

Prudence, 188.

Punishment, for perjury, 193; of liars, 195; a shield against it, 289; of fools, 356.

Quarrels, domestic, 95.

Rain, 336.

Rejoicing in suffering, 303, 358. Reparation, 290-291.

Repentance, the aim of wisdom, 226; when impossible, 234, 285; in time, 286-287; a shield, 289; a taste of heaven, 292.

Reproving, 59-60.

Resignation, 211-212, 221.

Responsibility, 300-301.

Resurrection, 336.

Rewards, 222, 228, 302, 308, 312, 360.

Rich, the, 48.

Sacrifices, 2.

Satan, 269.

Scholars, 111, 113, 116-117,

122-123, 127, 132, 184.

Schools, children of, 128-130.

Scoffers, 261.

Self-assurance, 198.

Self-control, 186.

Self-indulgence, 187.

Self-reliance, 164.

Self-reverence, characteristic of Jews, 17; not prone to sin,

284.

Servants, 69-70.

Shame, 29-33; felt by woman, 102.

Shamelessness, 283.

Sick, the, 10.

Silence, 189-190.

Sin, 234, 270-285; atoned for, 291; cleansed by suffering, 304; less in new cities, 339.

Sincerity, 196.

Sinless, the, 294.

Sinners, 258-260, 278-279; their fall, 340-341.

Slander, 34-35.

Slanderers, 261.

Smartness, 352.

Society, 73-75.

Soul, divine image, 299; its purity, 319.

Speech, 190.

Spirits, 344.

Spiritual gifts, 141.

Statues, 253.

Study, not to be delayed, 107; aim of life, 316; its reward, 360.

Submission, 62.

Suffering, 280, 301-304.

Tables of stone, 343. Teachers, 115, 124.

Teaching, 126.

Tears, 325-326.

Testimonials, 231.

Thieves, 38, 215, 351.

Thoughts, evil, 274.

Torah, the, 1, 119-121; and the passions, 268.

Trouble, 76, 157-159.

Truth, 73, 191, 194.

Usury, 39.

Wife, 90-93, 96-99.

Wisdom, 138-141; and good deeds, 223; its aim, 226; and fear of sin, 271.

Woman, 100-104.

Words, unseemly, 202.

World, the, 129, 241-245.

Youth, 294, 328-331.



## CORRIGENDA.

Page	No.	Line	Word	Letter	Read
10	(20)	3	3	I	٠ ټ
10	(20)	4	3 .	3	j
34	(76)	I	2	4	n
34	(76)	2	2	I	١
46	(100)	2	5	2	Ē
. 52	(111)	2	3	I	نز
62	(137)	2	3	3	<b>9</b>
86	(184)	6	2	I	'n

Page 118, No. (255), reference (' ק"ר).

Page 120, No. (258), reference (: מרכות י"ו ברכות).

Page 67, No. (142), line 4, word 3, for an read a.

